

Спецьяльны  
нумар

№5 (363) 6 лютага 2004

www.nn.by

# Наша Ніва



П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Э Т А

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы

## Гаворка аб радзіме

Алег Трусаў, Наталья Бабіна, Аксана Новікава ў палеміцы зь Сямёнам Букчыным.

старонка 3

## Канец вялікага раслабону

Айчыны Левіяфан надае новы бонус.

старонка 2

## Мястэчка з помнікам Сталіну

Вэстэрн Яўгена Бяласіна.

старонка 15

## Габрэйская дубіна наймацнейшая

Якаў Гутман, Артур Ліўшыц і пракуратура

старонка 4



АРХІВ ПІТА ПАЎЛАВА

## НАВІНЫ

### Форум у Рызе

5—6 лютага ў Рызе адбылася прадстаўнічая міжнародная канфэрэнцыя «Будучыня дэмакратыі ў Балтыйскім рэгіёне», на якой значная частка часу адведзена гаворцы пра сытуацыю ў Беларусі. Сярод удзельнікаў форуму — міністры замежных справаў Эстоніі, Літвы, Латвіі, сэнатар з ЗША Джон Макейн, прадстаўнікі Нарвэгіі, Швэцыі, Польшчы, Чэхіі, Украіны, буйных міжнародных фундацый. У Рыгу запрошаная прадстаўнічая дэлегацыя беларускага дэмакратычнага руху, якая разлічвае ўпершыню дабіцца ад Эўразьвязу сутнаснай падтрымкі сваіх пачынаньняў.

### Лявонаў далучыўся

Фонд, у які ўваходзяць Васіль Лявонаў, Міхал Чыгін, Уладзімер Някляеў, абвешчаны пра сваю падтрымку праграмы «Народнай кааліцыі 5+» і разлічвае, што ягоным прадстаўнікам знойдзецца месца ў адзіным выбарчым сьпісе.

### Адліга

У Беларусі імкліва сьцяпляе. 6 лютага тэмпература дасягне 5 градусаў у Менску і 8-мі — у Берасьці. На наступным тыдні падмарозіць, але сыноптыкі абяцаюць вяртаньне адлігі. Фатальна, калі цяплынь датрымаецца да 14 лютага, бо прымаўка прагаворыць: «Як на Грамніцы адліга, з ураджаю будзе хвіга».

### Мілошавіч падтрымаў Каштуніцу

Палітычны крызіс у Сэрбіі пераадолены. Не, дэмакраты так і не аб'ядналіся, але Сацыялістычная партыя экс-прэзыдэнта Мілошавіча, скінутага ў часе рэвалюцыі 2000 г., вырашыла падтрымаць урад меншасьці, які сфармаваў лідэр тагачасных пратэстаў Ваіслаў Каштуніца. Дэмакратычная партыя, да якой належаў забіты прэм'ер Джынджыч, ва ўрад ня ўвойдзе.

### Керы ад дэмакратаў

Толькі буйны скандал можа перашкодзіць вылучэньню Джона Керы ў якасьці кандыдата ад Дэ-

макратычнай партыі ЗША на прэзыдэнта, пасля таго як ён выйграў перадвыбары ў пяцёх зь сямёх паўднёвых штатаў ЗША. Тэрэтычныя шанцы паспрачацца зь ім яшчэ захоўваюць генэрал Уэслі Кларк і сэнатар Джон Эдвардз.

МБ

### Куды плывеш, Беларусь?

І які ж беларус ня любіць плысьці паволі? Ці ж ягонаі душы, што імкнецца сузіральна супыніцца, засамоціцца, сказаць часам: «Неяк жа будзе...», — ці ж ягонаі душы не любіць гэтага? Эса Сяргея Харэўскага ў наступным нумары «НН».

У кожнага часу свае песьняры. Незалежная Рэспубліка Мроя паўстала зь першымі сымптомамі back in the USSR. Зь іх песьнямі пражываліся гістарычныя пераломы і заносы. Віхурнага 96-га не ўявіць без «Партызанскай», змрочнага 99-га — без «Паветранага шару». Іх музыка была антыдотам ад навакольнага маразму, незалежна ад ідэалягічнае яго прыналежнасьці. Спрашчаюць тыя, хто лічыць «NRM» толькі адказам на выклік часу, называюць музыкаў усяго толькі «аднагодкамі Яго», якія пражылі дзесяць гадоў побач з уладай. «NRM» самакаштоўны ўменьнем «сэрца мільёнаў падслухаць біцьця». Ён — нябеснае цела першай велічыні, заўважае нават сьляпым да беларускай культуры людзям. Дасьледчыкі беларускага постмадэрнізму пачынаюць з творчасьці гэтых музыкаў, што жывуць у выпадковых кватэрах і рэпэтуюць у выпадковых месцах.

«NRM» можа трансфармавацца ў нешта іншае пасля зьнікненьня нашага «маладога аўтарытарызму». У гэтым сэнсе Рэспубліка Мроя запраграмаваная на самазнішчэньне. Але не на забыцьцё. Старонкі 5—11.

Канцэрт «NRM» адбудзецца ў нядзелю, 8 лютага, у к/з «Менск». Тых, хто здабудзе квіток, чакае грандыёзная музычная справаздача за дзесяць гадоў. А тыя, хто не пашкадуе за ўваход 20 тысячаў, атрымаюць задарма альбом «Віза «NRM»». Пачатак канцэрту а 19-й.



А Д Р Э Д А К Ц Ы

# Ні рубля паразытам

5 мільёнаў 25 тысячаў рублёў за старонку — менавіта такі рахунак за тэлепраграму выставіла «Нашай Ніве», як і іншым незалежным газетам, Беларускае тэлеграфнае агенцтва. «НН» падавала заяўку на шэсць тэлеканалаў, прычым на беларускую мову агенцтва праграмы «не перакладае». Такім чынам, дорага каштуе праца спадароў на капіяванні тэкстаў з шасці файлаў, якія яны атрымліваюць ад тэлеканалаў, у адзін.

Так званыя «дзяржаўныя» СМІ ў Беларусі даўно ўжо ніякія не дзяржаўныя і не грамадскія (такімі зьяўляюцца, напрыклад, Бі-Бі-Сі ў Брытаніі ці ЦДФ у Нямеччыне). Тэлеканалы і «Звёзды» маніпаляваны і выкарыстоўваюць для ўтрымання ўлады і рэалізацыі сваіх інтарэсаў адзін клан. Замест таго каб адлюстроўваць пазыцыі розных слабых грамадства, даваць слова прадстаўнікам розных палітычных сілаў, каб людзі маглі выбіраць самых талковых, яны прапагандуюць адну сілу і яе ідэалогію, ствараюць культ аднаго асобы. Абсурдная нават думка, каб прэзідэнт Буш загадаў прадаваць тэлепраграму газэце «Нью-Ёрк таймс» за большыя грошы, чым «Вашынгтон пост». Або каб прэзідэнт Квасьеўскі даў міністрам заданьні па скарачэньні аўдыторыі «апазыцыйнай» («Жэчпасполітай».

Прадаючы «дзяржаўным» газетам ТВ-праграму за 35—50 тыс. рублёў і выстаўляючы незалежным выданням рахунак на 5 мільёнаў, улады разлічваюць аслабіць свабодную прэсу. У іх разьліку адны незалежныя газэты ня змогуць сабе дазволіць купляць тэлепраграму і страцяць частку чытачоў праз гэта, а другія будуць яе набываць за казачную цану і такім чынам пагоршаць сваё фінансаваньне становішча, а сьледам і якасьць, і таксама страцяць частку чытачоў.

Карацей, у гэтым нумары ТВ-праграмы вы ўжо ня знойдзеце. Шукайце яе ў тэлеагэаграфіі ці бясплатных газэтах. А як што — дык і зусім не глядзіце таго тэлебачаньня: не падурнеце.

На сайце агенцтва БелТА ахвотным набываць тэлепраграму прапануюцца кантактаваць праз тэлефоны або электронную пошту з наступнымі асобамі:

Бяссьмертны Аляксандар. Тэл. 226-02-97. E-mail: albes@belta.by

Даведкі па цэнах: Хандогіна Алена. Тэл. 222-30-40. E-mail: marketing@belta.by

Упэўненыя, што вы набывалі «НН» не дзеля тэлепраграмы.



АНДРЭЙ ЛАНКЕВІЧ

## Ян Ігеланд: Забывайце Чарнобыль

Беларусь наведзе намесьнік генэральнага сакратара ААН у гуманітарных пытаньнях Ян Ігеланд. Ягонае меркаваньне: трэба быць рэалістамі й разумець, што прайшло 18 гадоў пасля Чарнобылю. Цяпер у сьвесе існуюць іншыя праблемы — Ірак, Аўганістан, Іран. ААН будзе канцэнтравана на сацыяльным разьвіцьці пацярпелых рэгіёнаў, інфармаваньні насельніцтва аб правілах бяспечнага пражываньня ва ўмовах радыяактыўнага забруджваньня. Прыклады, калі людзі вяртаюцца ў некаторыя рэгіёны, зь якіх раней выжыдала насельніцтва, Ігеланд лічыць «чудожнымі й пазытыўнымі», бо «людзям вяртаецца надзея».

### ДА С Л О У Н А

#### Мы і людзі

«Трэба яшчэ раз узварухнуць грамадства і асабліва кіраўнічы склад, павярнуць іх да адказнасьці перад людзьмі. І людзей таксама напружыць на ўсю катушку, бо двары й дахі ніхто людзям чысьціць ня будзе. Там, дзе мусяць рабіць людзі, яны павінны рабіць, дзе мусяць мы памагчы — мы павінны гэта рабіць», — Аляксандар Лукашэнка пра бягучую сытуацыю.

### Ш Т О Р О Б І Ц А

#### Канібал нарасхват



42-гадовы Армін Майвэс, які забіў і зьёў бэрлінскага інжынэра — зрэшты, са згоды апошняга, — асуджаны ў першай інстанцыі на восем з паловай гадоў турмы, а цяпер завалены прапановамі аб продажы аўтарскіх правоў на сваю змрочную гісторыю, як на кнігі, так і на фільмы. Таксама яго асуджаюць журналісты з просьбамі аб гутарках. Людажэр з Ротэнбургу «яшчэ не паспеў азнаёміцца з усімі прапановамі і не перайшоў да больш канкрэтных дзелавых перамоваў», — паведаміў ягоны адвакат.

# А ВУП расьце

Ноў-хаў у эканоміцы, вартае ўганараваньня Нобэлеўскай прэміяй, адкрыла Нацыянальная акадэмія навук.

Вынаходства акадэмікаў датычыць крыніцаў папаўненьня дзяржаўнага бюджэту. Кожнаму акадэмічнаму інстытуту Прэзідэнта даў заданьне прынесці прыбытак у N мільёнаў рублёў, дарма што сама акадэмія дагэтуль — бюджэтная ўстанова. Нескладана зразумець, адкуль возьмуць грошы фізікі,

хімікі, біялягі: іх распрацоўкі можна ўкараніць у прамысловасьць. За права ўдзельнічаць у раскопках на тэрыторыі Беларусі Інстытут гісторыі можа атрымаць грошы з замежных археолягаў. Але адкуль узяць прыбытак інстытутам фундаментальных фізычных дасьледаваньняў, літаратуры, мовазнаўства, мастацтвазнаўства, этнаграфіі й фальклёру? Здавалася б, чыста акадэмічныя сфэры навукі.

Вынаходлівае кіраўніцтва Акадэміі знайшло выйсьце. Грошы можна атрымаць, калі

забіраць частку грантаў з праектаў, якія ажыццяўляюць навукоўцы. Напрыклад, аддзел аднаго акадэмічнага інстытуту падаў заяўку ў Фонд фундаментальных дасьледаваньняў на грант у 20 млн., атрымаў і палову з сумы адразу перавёў у якасьці прыбытку ў «бюджэтныя» вылаты. І нікога не хвалюе, што Фонд фундаментальных дасьледаваньняў, які фундае гуманітарныя праекты, таксама мае дзяржаўныя крыніцы фінансаваньня.

А ВУП расьце-е-е!..

Аркадзь Шанскі

## Невядомая аповесьць Быкава

Пры канцы красавіка 1998 году, вымушана пакідаючы Беларусь, Васіль Быкаў перадаў літаратуразнаўцу Міхась Тычыну папку колеру марскоў хвалі. У ёй ляжаў машынапіс новай аповесьці. Быкаў прасіў пачакаць з друкаваньнем гэтага твору: «Пакуль што ня час»...

Аповесьць «Аўганец» друкуецца ў новым нумары часопісу «Дзеяслоў». Пытайцеся ў кнігарнях і ў незалежных распаўсюдніках.

Л Е В Ы М В О К А М

## Канец вялікага расслабону



Абыкавасьць, адсутнасьць дысцыпліны, расхлябанасьць, безадказны падыход да справы — пасля трагедыі ў Краснапольлі гэтыя і іншыя цялесныя практыкі беларусаў апынуліся па-за законам.

Прайшла інфа, што рыхтуецца новы дэкрэт аб дысцыпліне. Пры гэтым чыноўнікі апускаюць важны момант: дысцыпліна ёсьць перш за ўсё падпарадкаваньнем цела ўладзе, або, кажучы трызмамі Фуко, палітэканамічным захопам цела. Улада навязвае цэлу патрэбныя ёй практыкі з мэтай выкарыстаньня яго як палітычнага інструмэнту і вытворчай сілы.

Папярэднія формы кантролю цела ў Беларусі былі сапраўды прымітыўнымі. Негалосная сацыяльная дамова будавалася паводле наступнага ўзору: «Я, (імя і прозьвішча), і дзяржава РБ ўступаем у дамову. За тое, што я ня буду падтрымліваць апазыцыю, дзяржава надае мне прывілей не напружвацца на рабочым месцы, халтурьць, нешта некалі піянерьць, у абедзены перапынак раслабляцца «Крыжачком». Подпіс. Дата».

Канец вялікага расслабону значыць перагляд кантракту. Цяпер айчыны Левіяфан надае адзіны бонус — працаваць як робат і адчуваць афіцыйны гонар за сваю краіну. Стварыць новага Франкенштайна зьбіраюцца за кошт чарговага курсу ў школах і прапагандысцкай кампаніі.

Аляксандар Рыгоравіч, дарагі. Схадзіце, калі ласка, у цырк і паглядзіце на найбліжэйшых родзічаў чалавека — малпаў. Няўжо вы думаеце, што гамадрыл аўтаматычна скача з тумбы на тумбу таму, што дрэсіроўшчык прагрузіў яго лекцыяй аб інфармацыйнай вайне, якую вядзе Запад супраць славянства? Чалавечыя, рухомыя, расплывістыя, лянівныя ад прыроды генэтычныя аўтаноміі трэба муштравать. Іншых падыходаў гісторыя ня ведае.

Зразумела, сацыяльна-эканамічныя ўмовы краіны, ВУП якой расьце на 10% штогод, не дазваляюць ахапіць усё грамадства дысцыплінарнымі ўстановамі. Аднак і тут ёсьць выйсьце. Чаму б не звязваць новыя цялесныя тэхнікі з звычайнымі заняткамі беларусаў? Напрыклад, прыняць статут для тых, хто саджае (збірае) бульбу або зграбае сьнег.

Гэта будзе проста казка. Прыяжджаеце вы, скажам, у Пружаны, а дачнікі вас сустракаюць адпаведна пункту статуту «Выпаленьне прывітаньня прэзідэнта з лапатамі і граблямі, на месцы і па ходзе руху»: па камандзе «Для сустрэчы прэзідэнта (лева, з фронту), на кала-вур» дачнікі, якія знаходзяцца ў шыхце, прымаюць страваю стойку і адначасова паварачваюць галовы ў бок прэзідэнта, праважуючы яго поглядамі».

Праблема апазыцыі вырашаецца. У любы момант франдзёраў можна адправіць на губу за разгаворчкі ў страю і няхлойны выгляд.

Лёлік Ушкін,  
левы тусоўшчык

П Р А В Ы М В О К А М

## Дык не падпісвайся!



Ганчарык падпісаў прафсаюзы. Колас падпісаў Ліцэй. Трусаў падпісаў цэлы ТБМ.

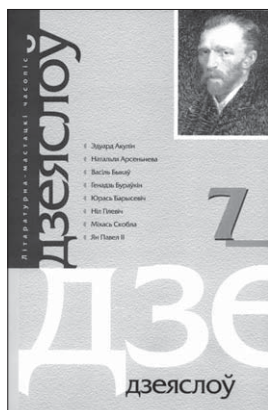
Прыгадалася мода даўніх гадоў — сутычкі «пацаноў» раён на раён, двор на двор, «хабза»—«тэхнар», «мэталісты»—«валністы» etc. Залавілі ўвечары чужынца, навешалі яму. Той пабег да сваіх, скалацілі брыгаду, адпомсьцілі. За тых «падпісаліся» старэйшыя — і пакацілася. Рэйтынг тынэйджэра залежаў ня толькі ад таго, ці добра ён «махаецца», але і ад колькасці тых, хто за яго гатовы «падпісацца». Некаторыя, ня маючы шырыні ў плячах ды кулакоў набітых, прадумалі сабе самі салідную «падпіску»: брата-дэсантніка ці дзядзьку-аўтарытэта.

У сёньняшняй Беларусі палітычныя адносіны простыя й прадказальныя, бы ў савецкіх дварох. Адзінае, што падпісваць куды-кольвек цяпер прынята не сяго-таго, а «свае структуры», часьцікам не спытаўшы пра тое ў іх.

Вось Ганчарык падпісаў быў свае прафсаюзы — вынік вядомы. Колас у сваю паліткампанію, якая ўсё ніяк не пачнецца, падпісаў Ліцэй. Соўгаюцца цяпер дзеці, цярэбяць навуку па кватэрах. Трусаў, далучыўшыся да «пяцёрчнікаў», падпісаў цэлы ТБМ — зьбірае ахвяраваньні на арэнду новага офісу. Калі схематыка наступстваў нагэтулькі ўстойлівая й гадамі правяраная, дык мо варта думаць наперад, перш чым падпісвацца? Мо варта адказаць ставіцца да «сваіх структураў», суадносіць імаверную рызыку і магчымы плён?

Да поўнага камплекту засталася Вольскаму падпісаць у якаўнебудзь апазыцыйную кампанію фанатаў «NRM», надоўга разьвітаўшыся з канцэртнымі заламі. Але, відаць, Лявон чалавек мудрайшы. Ён сам узводзіць «раён», у якім сам жа становіцца «каралём». Ён не пераразьямаркоўвае ўплываў і не далучаецца да ўплывовых плыняў, ён сам стварае і ўплывае. Паважаю, Лявоне.

Вацлаў Заякоць





Рэдакцыя атрымала шэраг водгукаў на артыкул «Тлустая рыса пад мінулым» і дыскусію, якую ён выклікаў. Прапануем іх Вашай увазе.

## Мы згуляем, а вы падтрымайце

**Беларусам (маю на ўвазе беларусаў па культуры, па палітычным мысленні, па самасьвядомасьці) адмаўляецца ў праве на ўласную палітычную гульню.** «Мы згуляем, а вы падтрымайце», — вось чаго ад іх чакаюць. Прычым для гульцоў гэта настолькі натуральна! Ніхто не падазрае беларусаў у жаданні стаць акупантамі. Мы прыдатныя толькі на ролю калябарантаў пры тым ці іншым рэжыме. Як толькі беларусы прапануюць уласную стратэгію, гэта выклікае раздражненне і вокрык.

Аляксандар Шапіра, Берасьце

## Горыч і неўразуменьне

**Горыч і неўразуменьне выклікала зьяўленьне ў «Народнай волі» артыкулу С.Букчына «Старый-новый облик коллаборантов, или Под чем предлагаю подвести «жирную черту» «социально близкие».** С.Букчын спрачаецца з апанэнтам старым, нядобрым, пра-

вераным яшчэ Азаронкам шляхам падмены паняцьцяў, ператоргванья фактаў і несумленнага мантажу.

Замест прырэчанага сутнасьці ён торгае цытатамі і выдзірае з кантэксту асобныя фразы. Такая сацыяльная замава: ствараць вобраз зьвера-нацыяналіста зь любога, хто мае сьмеласьць любіць сваё. Гэтую замаву выконвалі сваім часам Азаронак, Зімоўскі, Чайка, цяпер да кампаніі далучыўся яшчэ і Букчын. Ад ягонага артыкулу патыхнула нянавісьцю да беларускага. Альбо беспрынцыповасьцю.

Наталья Бабіна

## Рацыю вызначыць будучыня

**Вырашыць, хто мае рацыю ў гэтай цікавай спрэчцы, можа толькі час, а аргумэнты ёсьць на карысьць і адной, і другой пазыцыі.**

Прывяду прыклады зь нядаўняга мінулага. Юзаф Пілсудзікі для аднаўленьня незалежнасьці Польшчы заключыў дамову зь Нямецкай імперыяй Аўстра-Вугоршчынай і ў выніку атрымаў да моманту паразы гэтых краін у першай сусьветнай вайне польскія

легіёны. Ствараліся яны для барацьбы з Расеяй, але адразу ўзялі ўладу ў Польшчы пасля вайны. Апраўданы саюз для палітыка зь двума тагачаснымі ворагамі «свабоднага сьвету»? Думаю, што так, бо ў выніку Польшча зноў стала дзяржавай.

Пасьля другой сусьветнай вайны ў пазыцыі палітыкаў ЗША і Эўропы адносна СССР былі два пункты гледжанья: 1) разграміць СССР і вызваліць ягоныя народы, пакуль СССР у вайсковых адносінах не зрабіўся мацнейшым за Запад; 2) разьлічваць на тое, што СССР не пачне вайны безь відавочнай перавагі, і адначасова гуляць з камунізмам, разьлічваючы на паступовую «дыфузію». І ў пачатку 90-х здарылася так, як меркавалі прыхільнікі другой пункту погляду. Значыць, мелі рацыю яны! А калі б незадоўга да сваіх хаўтураў СССР са злосьці запустыў дзясяткі ракет, каго б мы цяпер лічылі правымі?

Прымаючы рашэньні такіх маштабаў, палітыкі бяруць на сябе вялікую адказнасьць. Правільнасьць гэтых рашэньняў знаходзіцца недзе побач з магчымасьцю ў прынцыпе прадказваць будучыню.

Дзякуй за цікавую спажыву для розуму!

Аксана Новікава

## Зь Пілсудзікім Лукашэнкам...

**Цікава, што зь Пілсудзікім Лукашэнкам часта параўноўвае расейскі палітоляг-«беларусазнаўца» Фадзееў.** Гэта ў вачах С.Букчына Севярынца і Вячорку дзеляць непераадольныя супярэчнасьці. А для замежніка, і гэта пацьвердзіў Рагозін, што Лукашэнка, што Пазыняк — усе іншародцы, варажыя расейскім інтарэсам. Гора і ганьба нашым Лукашэнкам і Пазынякам, што яны не працьверзаюць і ўсё думаюць кожны пра сваю гульню.

Сяргей Мінкевіч, Менск

## Вы агент?

**Па форме ўсе насельнікі Беларусі для іншых зьяўляюцца беларусамі.** Але для ўнутранага разьвіцьця нацыянальнай дзяржавы важны змест. Калі прэзыдэнт размаўляе на мове суседняй дзяржавы, ці можа ён быць шанаваны карэнным жыхарствам? Калі Вы, спадару Дынько, зьяўляецеся носьбітам аўтэнтчнай (ліцьвінскай) мовы, элітай

гэтай часткі насельніцтва і ня бачыце несумяшчальнасьці нацыяналізму беларускага і ідэалёгіі расейскага нацызму, то я прыходжу да высновы, што Вы агент расейскага імперыялізму, засланы для таго, каб канчаткова асыміляваць беларусаў-ліцьвінаў.

Ліньнік М., Кобрын

## Пяць гадоў і стагодзьдзе

**Сямён Букчын папракае Заякоў, што ён усё дараваў бы Лукашэнкам, абы той загаварыў па-беларуску.** А для такіх, як Заякоў (і я), мова — гэта сапраўды ўсё. Гэта сьвет, у якім я жыву, гэта мой хлеб і віно.

Я хачу такую дэмакратыю, пры якой мова вярнула б сабе свой пасадак. І іншая мяне мала цікавіць. Бо дэмакратыю, як паказаў прыклад Гішпаніі ды Партугаліі, можна адбудаваць за гадоў пяць. А от калі мову страцім, страцім зусім яе пачуцьце, дык і за сто гадоў, і ніколі можна будзе не адрадіць.

Дык не папракайце нас мовай, Сямёне.

З.Пя-ч, Менск

# Хто баіцца дыялёгу апазыцыі з уладамі?

Цікавы чалавек Сямён Букчын. Па-першае, сапраўдны дэмакрат, ня тое што некаторыя «сацыяльна блізкія», ды яшчэ і «нацыянальна абмежаваныя», а па-другое — вельмі любіць Расею і асабліва расейскі народ, які «издревле нам родной». Іншая справа, ці любіць расейскі народ Сямёна Букчына? Але, як мы ведаем, любоў бывае «без адказу».

А вось тых, хто перашкаджае вядомаму журналісту любіць Расею, спадар Сямён ня любіць і змагаецца зь імі з усяе моцы. Апошні ўдар нанёс ён на старонках «Народнай волі» (№243—244 ад 20 сьнежня) па рэдактару «НН» і ўсім яе рэдакцыйным калектыве, прычым біў, як кажуць, «пад дых», каб і іншыя баяліся. Але пачнём па парадку.

Хто такія калябаранты? Вядома, Андрэй Дынько, Сяргей Дубавец, спадар Заякоў і іншыя ворагі Расеі. А чаму? А таму, што прапануюць уладам і апазыцыі выпрацаваць адзіную пазыцыю ў адносінах да Расеі, якая, дарэчы, даўно глядзіць на Беларусь як на нейкую недарэчнасьць. Прычым погляды як «левых», так і «правых» тут цалкам аднолькавыя.

А можа, «госпадин» Букчын, Вам варта зазірнуць у «Глумачальны слоўнік» беларускай мовы, якую Вы так ня любіце, бо на ёй гавораць і нават выдаюць газэты спадары «калябаранты»? Адкрываем адпаведны том і на старонцы 580 чытаем: «Калябаранты — здраднікі, які супрацоўнічаў з ворагамі сваёй радзімы ў час акупацыі яе фашысцкімі войскамі ў пэрыяд другой сусьветнай вайны». Цікава, а як называлася Радзіма ў беларусаў 1 верасня 1939 г., калі пачалася другая сусьветная вайна? Частка зь іх жыла ў Польшчы і змагалася з фашыстамі, як, напрыклад, малады дэсантнік марской пяхоты Янка Брыль. Другая частка жыла ў СССР і 17 верасня ў складзе Чырвонага войска ўдарыла зьнянацку ў тыл тым, хто ваяваў з фашыстамі, а потым правяла зь імі ваенны парад у Берасьці, дзе свастыка сябрала з чырвонай зоркай. Дык хто зь іх калябарант? І аб якой радзіме ідзе гаворка? І пры чым тут Андрэй Дынько, які вядзе гаворку аб магчымым дыялёгу апазыцыі і ўлады ў незалежнай Беларусі, якую хоча анэксаваць у выглядзе шасьці губэрняў «Паўночна-Заходняга краю» сёньняшняй Расея?

Сапраўднымі калябарантамі былі і будуць тыя, хто дапамагаў Сувораву і Мураўёву, Сталіну і Цанаву заліваць крывёй нашу Бацькаўшчыну і якія ў якасьці зброі, акрамя штыха і расстрэльнага пісталета, заўжды выкарыстоўвалі расейскую мову. Бо пакуль беларус гаворыць па-беларуску, зламаць яго немагчыма.

Давайце ўспомнім, як зьмяніліся паводзіны Мечыслава Грыба, Сямёна Шарэцкага, Міхаіла Чыгіра, калі яны сталі актыўна карыстацца беларускай мовай.

Як толькі і Лукашэнка зробіць гэты крок, аб усялякай інтэграцыі з Расеяй (а гэта значыць, яе чарговай акупацыі Беларусі) можна назаўжды забыць. Але гэта яго асабістыя праблемы. Упэўнены, што наступны кіраўнік Беларусі будзе шырока карыстацца беларускай мовай, бо мова і незалежнасьць — гэта дзьве перадумовы заможнага жыцьця грамадзян Беларусі ў складзе аб'яднанай Эўропы.

Цікава даведацца, як Сямён Букчын бачыць пераход ад аўтарытарнай улады ў Беларусі да дэмакратычнай? Ёсьць некалькі традыцыйных шляхоў.

Шлях першы — польскі. Апазыцыя становіцца адзінай, мае моцнага ўплывовага лідэра, спачатку прымушае ўлады сесці за стол перамоваў, каб зьмяніць выбарчае заканадаўства, а потым выйграе выбары, як парламэнцкія, так і прэзыдэнцкія.

Шлях другі — румынскі. Улады супраціўляюцца да апошняга, пакуль разьлюшаны на тоўп не захоплівае, разам з войскам і міліцыяй, уладу гвалтам і прымусам.

Шлях трэці — тувінскі. Прыходзіць «добры дзядзька» з Масквы, як гэта было ў нашай гісторыі ў 1793 ці 1996 гадах, і навязвае, шляхам подкупу і ўзброенай сілы, свой варыянт прымусова-добрахвотнага злучэньня зь вялікай Расеяй. Дастаткова ўспомніць, як у 1944 г. зьнікла з мапы сьвету Тувінская Народная Рэспубліка, альбо лёс рэспублікі «Сярэдняя Літва», што ў 1922 г. зьядналася з Польшчай. І тады нашыя хлопцы зноў стануць «гарматым мясам» новай, імперскай Расеі, паедуць у Чачэнію, Дагестан і на таджыцка-аўганскую мяжу.

Таму галоўная задача апазыцыі — знайсці з уладай супольную мову ў інтарэсах нашых дзяцей і ўнукаў, бо толькі першы шлях дасць нам добрае і заможнае жыцьцё. Як гэта зрабіць? Штодня займацца шэрай, незаўважнай палітычнай працай, якая дасць плён толькі пры супольных намаганьнях усіх партый і рухаў.

Прывяду некалькі прыкладаў. Ішла чарговая падпісная кампанія. Усе ведаюць, у якім цяжкім фінансавым стане цяпер незалежная беларуская прэса. Чаму б актывістам апазыцыйных партый і рухаў не заняцца гэтай праблемай? Можа, варта хлопцам з «Маладога фронту» замест пазедкі ў Башкірыю паездзіць тыдзень у нашых электрычках і раздаваць людзям падпісныя квіткі на тую ж «На-



PHOTO BY MEDIA.NET

**Ёсьць некалькі шляхоў: польскі, румынскі і тувінскі.**

родную волю)? Чаму б лідэрам «пяцёркі» не аб'явіць збор сродкаў на падпіску незалежных газэт для інвалідаў, пэнсіянэраў, шматдзетных сем'яў і студэнтаў?

Неўзабаве жыхары Менску і іншых гарадоў Беларусі атрымаюць квіткі на аплату сваіх кватэр, роўныя мінімальнай пэнсіі. Дзе пікеты, дэманстрацыі, мітынгі, улёткі з патрабаваньнем спыніць «шок без тэрапіі» і замест будаўніцтва лядовых палацаў зьнізіць памер квартплаты для маламаёмных? Зьнесьлі ў Менску гандлёвыя шапікі, забаранілі прадаваць на вуліцах садавіну і гародніну. Дзе апазыцыя, якая зьбірае подпісы грамадзян сп.Паўлаву з пратэстам, дзе журналіст-дэмакрат Сямён Букчын? Дзе дапамога брацкай Расеі? Сямён Букчын у гэты час піша чарговы адлуп «калябаранту» Дынько.

Апазыцыя павінна ня толькі ўвесь час ляць уладу і кожнае лета казаць, што зімой «стануць фабрыкі і заводы», а ўмець і пахваліць яе асобных прадстаўнікоў за добрыя справы. Напрыклад, за адбудову менскай Ратушы альбо за адмову пераходзіць у ліпені 2003 г. на безнаўны расейскі рубель. Толькі тады, калі кожны чыноўнік ведае ў твар кіраўніка мясцо-

вай апазыцыі, калі яны раніцай вітаюцца, разам удзельнічаюць у гарадзкіх культурніцкіх ці дабрачынных мерапрыемствах, паміж імі магчымы дыялёг і разумны кампраміс.

Як не падтрымаць, напрыклад, рашэньне Канстытуцыйнага Суду аб невыкананьні пункту дзейнай Канстытуцыі пра роўнасьць беларускай і расейскай моваў? Да прыкладу, навошта Сямёну Букчыну перакладаць зь беларускай мовы выказваньні «нашаніўцаў», калі яго спрэчку зь імі «Народная воля» можа надрукаваць на мове Коласа і Купалы? Але ж тады аднасьці Букчына «расейскай справе» не зразумее «вялікі ўсходні брат». У сваім змаганьні зь беларушчынай журналіст перайшоў на пазыцыі сумнавядомага «Політычнага собеседніка» і выкарыстаў пудзіла «нацыяналізму» разам з антысэмітызмам.

Дык хто баіцца дыялёгу апазыцыі з уладамі? Ці ня «брацкая, дэмакратычная» Расея? Бо тады імперскія лезунгі, такія, як «падзяляй і пануй» і «Масква — трэці Рым, а чацьвертаму ня быць», трэба будзе назаўжды выкінуць на звалку гісторыі.

Алег Трусаў, кандыдат гістарычных навук



## 3 УСЕЙ КРАІНЫ Марудлівыя карткі

Тынкаўшчыца Тамара Васілевіч з Баранавічаў атрымала 600-тысячную плястыкавую картку ў краіне. «Беларусбанк» пералічыў на шчаслівую картку 600 тыс. рублёў і падараваў кабэце тэлевізар. Аднак простыя людзі, якіх прымушаюць карыстацца карткамі, ня вельмі радыя. У горадзе падчас выдачы заробкаў утвараюцца вялізныя чэргі да банкаматаў, якіх не стае. Да таго ж, ня ўсе ўмеюць імі карыстацца. У крамах расплачваюцца тою карткаю марудна — амаль у пяць разоў даўжэй, чым гатоўкаю. Самі прадавачкі таксама ня ўмеюць толкам карыстацца карткамі. А ў касах ды тэрміналах трэба выстойваць чаргу гэтулькі ж, колькі некалі па жывыя грошы.

Руслан Равяка, Баранавічы

## Прадаюцца гатэль і нафтабаза

Тры пакупнікі прэтэндуюць на выстаўлены на аукцыён напай-разбураны будынак бабруйскага гатэлю «Эўрапейскі». Таксама плянуецца продаж былой вайскавой нафтабазы, якая знаходзіцца ля чыгуначнай станцыі.

Віктар Качан, Бабруйск

## Пікет супраць Шуста

«9 гадоў — гэта занадта!» Пад такім лозунгам 29 студзеня ў Пінску адбыўся пікет, які арганізавалі сябры Беларускага Хельсінскага камітэту і партыі БСДГ С.Касцюковіч і М.Мядзведзеў. Такім чынам яны адзначылі дзесяцігадовы тэрмін знаходжаньня ва ўладзе кіраўніка мясцовай «вэртыкалі» Васіля Шуста. Пікетуючы звярнулі ўвагу жыхароў Пінску на пагаршэньне эканамічнага становішча ў горадзе, выкліканае неэфэктыўным кіраваньнем, і запатрабавалі адстаўкі старшыні гарвыканкаму ды найбліжэйшага атачэньня.

Наглядзячы на халоднае надвор'е, удзельнікі пікету больш за гадзіну прастаялі перад будынкам падатковай інспэкцыі, трымаючы ў руках плякаты з надпісамі: «В.Шуст — у адстаўку!», «Не дыктатуры!», «Работу выканкаму — пад кантроль пінчукоў» і інш. Большасць мінакоў падтрымала акцыю, а працяджаючы міма «легкавікі» віталі ўдзельнікаў пікету гукамі клаксанаў.

Барыс Ашкеназі, Пінск

## Штраф з уцекачоў

Адміністрацыя ВНУ мае намер зьвярнуцца ў суд з патрабаваньнем да бацькоў студэнтаў, якія засталіся пасля адбыцця практыкі за мяжой, аплаціць кошт выдаткаў на іх навучаньне — па 600 эўра за кожны навучальны год. Летась дзесяць студэнтаў сельскагаспадарчай акадэміі засталіся ў Вялікай Брытаніі, дзе былі на практыцы. Студэнты, якія вярнуліся з-за мяжы, сьцьвярджаюць, што тыя, хто застаўся, знайшлі сабе добрую працу, якая дазваляе выплаціць пазыку навучальнай установы і працягнуць навучаньне за мяжой.

«Региональные ведомости», Горкі

## Пчолы нанеслі

Незвычайнай чынам захоўваў марыхуану жыхар Горак: дзьве з паловай кілі наркатыку ён схавав у пчаліным вульлі. Наўрад ці, думаў, хто сунецца правяраць у тым вульлі, але дарма. «Аматару пчолак» пагражае ад 3 да 7 гадоў пазбаўленьня волі. І ніяка марыхуаны.

Паводле «Магілёўскай праўды»

# Бедныя бяднеюць, багатыя багацеюць

3 1 лютага выраслі пэнсіі — працоўныя (разам зь мінімальнымі), сацыяльныя, а таксама падвышкі да пэнсіяў асобным катэгорыям грамадзян. У сярэднім пэнсіі ўзраслі на 17,6%.

Сярэдні памер пэнсіі ў сьнежні склаў 113,9 тыс. руб. Гэта ўсяго толькі 69% ад пэнсіянэрскага мінімальнага спажывецкага бюджэту, які, як вядома, не адлюстроўвае рэальных патрэбаў старога чалавека. Сярэдні памер пэнсіі па гадах

склаў 119 тыс. руб., па інваліднасцы — 106,1 тыс. руб., сацыяльнай пэнсіі — 51,6 тыс. руб. У параўнаньні са сьнежнем 2002 г. рэальны памер пэнсіі ўзрос усяго на 1%.

Што самае прыкрае, у цяперашнім падвышэньні пэнсіі закладаецца яшчэ шырэньні «відэлец» паміж мінімальным і максымальным памерам пэнсіі. Мінімальныя пэнсіі маюць узрасьці зараз толькі на 12,6%, а пэнсіі, памер якіх перавышае сярэдні, — аж на 18,9%. Як той казаў,

«бедныя бяднеюць, багатыя багацеюць». Калі сярэдняя пэнсія не дацягвае да мінімальнага спажывецкага бюджэту (нават і заніжанага), дык найбяднейшыя пэнсіянэры так і застаюцца за рысай галечы. А тыя, хто атрымліваў добрую пэнсію і не бедаваў, зараз будуць атрымліваць яшчэ больш! Напрыклад, адстаўны вайсковец, зьвязаны з нашай краінай толькі рашэньнем бязьбедна правесці тут старасць, — усе 400, а то і 500 тыс.

Дамінік Міхайловіч

# Габрэйская дубіна наймацнейшая

## Супраць антысэмітызму: дзьве тактыкі

Прэзыдэнт зарэгістраванай у ЗША Усясьветнай асацыяцыі беларускіх габрэяў (УАБГ) Якаў Гутман 14 і 21 студзеня правёў акцыі пратэсту каля Адміністрацыі прэзыдэнта. Гутман выступаў супраць палітыкі дзяржаўнага антысэмітызму, якую, на ягоную думку, праводзіць беларуская ўлада. Абедзьве акцыі скончыліся затрыманьнем габрэйскага актывіста. У перапынку паміж імі ён правёў галадоўку. Магчыма, апошняя стала прычынай таго, што з другога пікету сп. Якаў патрапіў адразу ў больніцу ў перадінфарктным стане.

Гутман лічыць праявамі менавіта дзяржаўнага антысэмітызму зьнішчэньне сынагогі на вул. Дзімітрава ў Менску й разбурэньне падмуркаў Халоднай сынагогі, будаўніцтва на жыдоўскіх могілках у Мазыры й зьнішчэньне там памятнага знаку па ахвярах Галакосту, разбурэньне могілак у Рагачове й рэканструкцыю стадыёну ў Горадні, які стаіць на месцы былых могілак.

Больш за ўсё Гутмана абуряе тое, што ягоныя



намаганьні не знаходзяць падтрымкі нават у праваабаронцаў: «Ні Залы, ні Купала не былі ні габрэямі, ні праваабаронцамі. Але яны ўзьнялі свой голас супраць несправядлівасьці. Няўжо праціўнікі цяперашняга рэжыму не разумеюць, што габрэйская дубіна ў руках апазыцыі — наймацнейшая ў гэтай спрэчцы?»

Самае апошняя кара, накладзеная на прэзыдэнта УАБГ, — штраф на карысьць прадпрыемства «Мазырскі камунальнік». З ініцыятывы Гутмана ў Мазыры быў усталяваны помнік габрэям, што загінулі там у часе другой сусьветнай. «Мазырскі ка-

мунальнік» зьнёс помнік і патрабуе ад Гутмана заплациць 212.238 руб., каб кампэнсаваць выдаткі на дэмантаж і добраўпарадкаваньне тэрыторыі. Гутман плаціць не зьбіраецца.

Ацёнкі Гутмана перабольшанымі лічаць нават прадстаўнікі габрэйскай грамадзкасьці. Юрыст Артур Ліўшыц, прадстаўнік Камітэту падтрымкі габрэяў на тэрыторыі былога СССР, адзначае: «Сытуацыя насамрэч вельмі складаная. Але казаць пра палітыку дзяржаўнага антысэмітызму, якая мела месца ў Савецкім Саюзе, неабгрунтавана. Ёсьць канкрэтныя дзеянні канкрэтных чыноўнікаў, але ўка-

заныяў «зверху» не прыходзіць».

Дзеянні Гутмана выклікаюць у А.Ліўшыца стрыманую рэакцыю: шмат шуму, але мала плэну. Паводле ягоных словаў, сёньня габрэйскія арганізацыі змагаюцца з парушэньнямі закону іншымі сродкамі: лістамі да адпаведных органаў мясцовай улады, зваротамі ў пракуратуру й г.д. І ўсё адно: «Вельмі часта габрэйскім рэлігійным суполкам не вяртаюць былой нерухомай маёмасьці: няма закону аб рэстытуцыі». Рэальнай карысьці ад лістоў не нашмат больш, чым ад пікетаў Гутмана.

Аркадзь Шанскі

## ХРОНІКА СУПРАЦІВУ

Прадпрымальнік Сяргей Атрошчанка і кіраванае ім ТАА «Альянс-мэдыя» 15 студзеня падалі пазовы — кожны па 50 млн руб. — на газету «Народную волю». 29 студзеня судзьдзя Фрунзэнскага раёну Юлія Лукомская прысудзіла Аксану Новікаву да штрафу ў 200 базавых велічыняў: 11 лістапада Новікаву затрымалі каля Менгарсуду з плякатам «Беларусі патрэбны суд прысяжных». Агулам у спн.Аксаны ўжо амаль 8 млн. штрафу, якія яна не зьбіраецца плаціць. Падатковыя органы налічылі Беларускаму Хельсінскаму камітэту запазычанасьці па падатках і эканамічныя санкцыі

больш чым на 380 млн руб. У штрафы былі залічаныя нават гранты TACIS і Эўракамісіі, якія ня мусяць абкладацца падаткамі, згодна зь беларускім заканадаўствам. 29 студзеня судзьдзя Менгарсуду Аксана Будойская прыняла рашэньне аб ліквідацыі праваабарончай арганізацыі «Незалежнае таварыства прававых дасьледаваньняў». У Барысаве ў той самы дзень супрацоўнікі міліцыі ў цывільным за распусьцю білетэню «Права на волю» затрымалі «зуброўцаў» Паўла Паддубнага, Алеся Казакова і Алеся Перапыліна. На іх склалі пратаколы і адпусьцілі. «Белсаюздрук» адмовіўся рас-

паўсюджваць незалежную газету «День», не зважаючы на папярэдняе падпісаньня кантракты. 2 лютага суд Цэнтральнага раёну Менску аштрафаваў журналістку Наталю Каляду на 20 б.в. за парушэньне арт.167 АК (дзеянсьць ад імя незарэгістраваных ці неперарэгістраваных палітычных партыяў, прафэсійных саюзаў і грамадзкіх арганізацыяў): яна ўдзельнічала ў стварэньні сайту «Хартыі'97». 2 лютага Арцём Бурыла быў аштрафаваны Цэнтральным судом Гомелю на 50 б.в.: хлопец прывёз з Украіны ў Беларусь старыя ўлёткі, якія запрашалі на грамадзкае галасаваньне па трэцім прэзы-

дэнцкім тэрміне на 7 лістапада 2003 г. Мытнікі палічылі гэта ўвозам друкаванай прадукцыі, хаця сам хлопец казаў, што возіць з сабой макулятуру, бо шкадуе выкінуць. Судовая пастанова па прыцягненьні да адказнасьці Уладзімера Лабковіча, юрыста ліквідаванага Праваабарончага цэнтру «Вясна», 3 лютага была адмененая. За ўдзел у акцыі пратэсту ў будынку Вярхоўнага суду пасля ліквідацыі «Вясны», Лабковіч атрымаў быў 10 б.в. штрафу, але судзьдзя Дзьмітры Жданок ня даў яму перакладчыка. Справа накіраваная на новы разгляд.

АШ

## ЭКАНАМІЧНАЯ ХРОНІКА Спынены імпорт электраэнэргіі

1 лютага былі цалкам спынены пастаўкі электраэнэргіі з Расеі. Летась электрычнасьць куплялі ў Расеі па \$1,68 за кВт/г. Сёлета расейскія вытворцы выставілі «Белэнэрга» тарыф \$2,16. Беларусы палічылі, што таньней абыздзецца вырабляць энэргію на сваім мазуце. «Белэнэрга» мае намер купляць украінскую ці латвійскую энэргію. Украінцы маюць лішкі ўвесь час, а «Латвэнэрга» — у часе паводак на Дзьвіне. Штогадоу Беларусь спажывае каля 34 млрд кВт/г энэргіі, 26 млрд зь іх яна прадукую сама.

У найбліжэйшыя гады мяркуецца на заходнія крэдыты пабудаваць ГЭС на Нёмане і вугальную ЦЭЦ у Берасьці. У Менску ж выпрацоўваць электраэнэргію плянуюць са сьмецьця. На месцы былога канцлягера «Трасьцянец» з дапамогай нямецкай фірмы «УПМ» мае паўстаць завод для перапрацоўкі сьмецьця пры нізкіх тэмпературах.

## Можна пазычаць у далярах

Канстытуцыйны суд прызнаў адпаведнымі Канстытуцыі палажэньні Грамадзянскага кодаксу, згодна зь якімі замежная валюта можа быць прадметам дамовы пазыкі. Гэта пакладзе канец супярэчлівай судовай практыцы, калі часам такія пазыкі абвешчаліся юрыдычна несапраўднымі і грошы канфіскаваліся. Грамадзяне могуць выкарыстоўваць валюту для пазыкаў, іх вяртаньня і атрыманьня пратэнтаў за карыстаньне пазыкамі.

## Рост цэнаў на газ і электрыку

Мінэканомікі задняй датай — з 1 студзеня — падвысіла цэны на электраэнэргію, цяпло й газ для суб'ектаў гаспадараньня, адпаведна на 22,9%, 22,9% і 24,2% (да \$56,8 за 1 тыс. кубоў). Льготы захаваныя толькі для вясковых прадпрыемстваў.

## «Альфа» адмаўляецца ад «Комплексбанку»

У «МенскКомплексБанку» завяршыла працу часова адміністрацыя Нацбанку. Яна была ўведзена для паляпшэньня фінансавага стану і трымалася пяць месяцаў. Банк мае сам шукаць інвэстараў, якія маглі б палепшыць яго фінансавы стан. Раней на кантрольны пакет акцыяў банку прэтэндаваў расейскі «Альфа-Банк», аднак цяпер ён адрокся такой ідэі.

## Ліквідацыя банкаў

Шэсьць з паловай гадоў доўжылася ліквідацыя «Чысьцін-вэстбанку». Цяпер працэдуру банкруцтва ці ліквідацыі праходзіць «БелБалтыя», «БелКамБанк» і «Беларускі Біржавы Банк».

## «Юкас» верне Мажэйкяй?

Расейскі канцэрн «Юкас» разглядае магчымасьць продажу Літве 53,8% акцыяў нафтаперапрацоўчага заводу ў Мажейкяй. Такую заяву зрабіў прадстаўнік канцэрну на перамовах з старшынём Сойму Літвы. Вільню непакінуў лёс нафтаперапрацоўкі і сьвятліце канфілікту «Юкасу» з Крамлём.

МБ; БелаПАН;  
радыё «Свабода»



# Тэрыторыя гульні

Гутарка зь Лявонам Вольскім

**«НН»:** Зь юбілеем! 10 гадоў — сур'ёзны тэрмін у такім хуткапльнным сьвеце, як наш. Якія пляны на наступныя дзесяць гадоў?

**Лявон Вольскі:** Мне здавалася, што «NRM» і не праіснуе гэтулькі. Я думаў, гэта кароткі зорны праект — мільгане й згасне. Цікава, колькі ж яно можа цягнуцца? Мы з Алезісам знаёмыя ўжо 20 гадоў. Мы ўжо ня ходзім адзін да аднаго на дзень народзінаў і не сьвяткуем сьвятаў разам. Ведаем, што рана ці позна трэ будзе сесыці ў аўтобус і месяц ехаць па гарадох і весях. Мы ніколі ня лаемся ў турах, зьвяртаючыся да гумару абсурду ў нашых вымушаных стасунках. У нас мала рэпэтыцыяў, але яны напоўненыя й напружаныя. Як памірае «Мроя», мы вымушалі сябе тры разы на тыдзень зьбірацца й вымучана граць па тры гадзіны. А цяпер песьні так і ляцяць.

Няўжо мы будзем у 50—55 гадоў стаяць на сцэне і гэта будзе нармальна ўспрымацца? Як Філ Колінз, Стынг ці дзядулька Озі Осбарн.

Калі мне стукнула трыццаць, я пачаў замоўчваць узрост. А то ўдруг дзевачкі скажуць: «Эта старык!» Або як прызнацца, што я жанаты? Зорка рок-н-ролу й жанаты? Гэта нейкія падлеткавыя комплексы. Дзесяць гадоў мы народ абуджаем, кудысьці клічам, а народ сыходзіць працаваць інжынэрамі ці зьяжджае за мяжу — і ўсё. І новыя прыходзяць, фанатеюць, адгукаюцца на нашыя крыкі, ідуць з намі. А потым адыходзяць.

**«НН»:** Купляць дублёнку-прапітку й гадаваць дзяцей.

**Л.В.:** Ну, безумоўна. Таму й цікава, у што гэта выльецца «NRM» — каманда артыстычная, інтуітыўная, непрафэсійная. Эвалюцыя можа быць любая.

**«НН»:** Днямі Вас у «Советской Белоруссии» абвесьцілі арыстакратам у трэцім калене...

**Л.В.:** «СБ» стварыла на мяне магутае ўражаньне. Як ад філіі нейкай расейскай газэты ў Беларусі. Тут Прасьнякоў нейкі, а побач такі запаведнічак — хай і пра Беларусь нямножка. Было неяк — фірма «БелП» замовіла рэкламны артыкул пра «Крамбамбулю» ў «СБ». Яго Мухін напісаў. Дарэчы, ён піша, што немагчыма чытаць. Як нейкі стары пень. Ці як старанны вучань: яму казалі — і ён перапісаў нешта з маіх старых інтэрвію. Перакапаў архівы. Са мною, лішне казачь, ён вырашыў не сустракацца. І вось выйшаў мёртвы артыкул з нашым з Анечкаю фатаздымакам — абсалютна мязротным (такі сямейны алькагалізм). А Дайнекі зь «БелП» пакрыўдзіліся, што ня іхны фатаздымак увайшоў у матэрыял (гэта ж трэ было журналісту яшчэ й не дамовіцца зь імі). І пасля гэтага ўсё — «БелП» супрацу з намі перапыніла. І цяпер купіў «СБ» — там пра мяне два словы й дыктоўны фатаздымак у гарнітуры, з абсэнтам.

**«НН»:** Энэрэмаўцы ўсе на машынах, у трэнажорных залах... Вы абуржуазіліся?

**Л.В.:** Збуржуазіцца можна толькі ў краіне, дзе ёсьць буржуазія, капіталізм у нейкай ступені. У нашай краіне капіталізм выбітны і не падобны ні да чога. У нас ёсьць вельмі багатыя людзі, але гэта не капіталісты, а людзі, прыкрытыя нейкімі структурамі. Вось падатковая паліцыя — багатыя людзі, Дэпартамент па фінансавых расьсьледаваньнях



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

імею атнашэніе, мой дзед быў зь Ленінградзкага шасэ». Усе замілавана сьмяюцца. Канкрэтна адзіная прастора з Расеяй. І ўсё напісана такім стылем, быццам выцягнулі з 1983 г.

**«НН»:** Выцінкі газэтныя пра сябе зьбіраеце, хоць бы з таго ж 1983 году?

**Л.В.:** Ёсьць альбом выцінак, press-book, увесь пайшоў Віктару Дзятліковічу ў ягоныя маскоўскія рукі. Піша кнігу пад рабочаю назвай «Ад «Мроі» да «NRM»». Бярэ зацяглыя інтэрвію ва ўсіх, што назаўтра кепска адбіваецца на ягоным здароўі.

**«НН»:** Як Вам у ролі сэкс-сымбаля, якім Вы сталі пасля кліпу «Абсэнт»?

**Л.В.:** Гэта гаворыць пра беднасьць нашае сцэны ў гэтым сэнсе. Я разумею, каб Тарзан які-небудзь. Ну, цяпер нам з «Крамбамбуляй» па бартэры трэнажорная зала выпала. Таму, я думаю, прыйдзеца і мне адчуць сябе сэкс-сымбалам...

**«НН»:** Энэрэмаўцы ўсе на машынах, у трэнажорных залах... Вы абуржуазіліся?

**Л.В.:** Збуржуазіцца можна толькі ў краіне, дзе ёсьць буржуазія, капіталізм у нейкай ступені. У нашай краіне капіталізм выбітны і не падобны ні да чога. У нас ёсьць вельмі багатыя людзі, але гэта не капіталісты, а людзі, прыкрытыя нейкімі структурамі. Вось падатковая паліцыя — багатыя людзі, Дэпартамент па фінансавых расьсьледаваньнях

— багатыя. У іх добрыя машыны, кватэры, загарадныя дамы. Пакуль можна дэманстраваць сваё багацьце, яны дэманструюць. Ня ведаю, куды яны хаваюць астатнія грошы.

**«НН»:** Як гэта ўсё пачыналася? Чаму Вы выдумалі «Мрою», «NRM»? Як спалучалі зь іншымі мастацтвамі?

**Л.В.:** У юнацтве ты ўспрымаеш рок-музыку як рэлігію. Гэта сусьветная супольнасьць, панігаваная нябачнымі нітамі. Своеасаблівае масонскае лёжа. Ты гаворыш сабе: ніколі ў жыцці я ня буду граць нічога іншага. Калі сталееш, разумееш, што рок — гэта шаманская сугэстыўная культура, якая будзеца, хутчэй за ўсё, на паганскіх традыцыях. Але калі яна працягвае дамінаваць і тады, калі чалавеку трыццаць і больш гадоў, гэта, на мой погляд, не зусім нармальна зьява. Можна, таму мы зь сябрамі стварылі і «Крамбамбулю» ў дадатак. Да «Крамбамбулі» быў «Народны альбом» зь ягоным станючым зарадам або «Сьвяты Вечар» — сусьветны пазытывізм. Увесь склад «Мроі», а потым «NRM» граў у «Новым Небе».

**«НН»:** Адкуль прыходзяць ідэі?

**Л.В.:** Нешта лётае ў паветры. Я хутчэй чалавек інтуітыўны, чым структураліст. Нешта спачатку зраблю, а потым аналізую, чаму яно ўзьнікла. «А, цяпер ясна».

**«НН»:** Над Беларусіяй ёсьць інтуітыўнае культурнае поле, але не растуць на ім сапраўдныя

культурныя героі. Чаму?

**Л.В.:** Героі ёсьць, але яны нейкія нямоцныя. Можна, таленты кволья і для іх тое поле трэба ўрабляць? Возьмем герояў рок-н-ролу дзесяцігадовай даўнасьці. Хто сышоў з року, хто займаецца ім, ледзь зарабляючы на пражыцьцё, хтосьці зьехаў. Вось Слава Корань — герой і малайчына, але не відаць яго нідзе.

**«НН»:** А вы ня хочаце быць героем?

**Л.В.:** Мне цікава толькі тое, што я ўмею і люблю рабіць. Зь мяне ня выйдзе ўладар дум. Прамаўляючы, я адчуваю сябе няёмка. А вось калі мая творчасць будзе незапатрабаваная, я выйду на трыбуну і буду крычаць: «Што жэта дзелаецца?!»

**«НН»:** Лепш казаць: «Суграматэра! Мы будзем рабіць тое й тое!»

**Л.В.:** Безумоўна. Але спачатку — «Што жэта дзелаецца!!!». Як галоўная беларуская зорка й герой. Яна ж спачатку крычала: «Што жэта дзелаецца!!!»

**«НН»:** Дарэчы, вы з Лукашэнкам думаеце адзін пра аднаго?

**Л.В.:** Ён пра мяне дакладна ня думае. Мне здаецца, што да культуры ён ставіцца паблажліва: мурашы нейкія, займаюцца нейзвесна чэм. Этага ня нада. Рэальна нада дзелаць! Ня могуць кнігі прадаць свае. Нада напісаць — прадаць, усё. Ня могуць заінцэрасаваць чалавека.

**«НН»:** Навукоўцы таксама бес-талковыя.

**Л.В.:** Ня могуць зарабываць

дзеньгі. У мяне ёсьць знаёмы дырэктар інстытуту, даволі паспяхова працаваў. Нават на заробкі людзям заставалася. Дык паглядзілі, што варушыцца, — залупілі такія цэны на арэнду, што яны ў жаху... Што я, калі нават пра Быкава ня вельмі думалі.

**«НН»:** А вы думаеце пра бацьку люду беларускага?

**Л.В.:** Быў час, што думаў і ледзь не вар'ясеў. Праспывалі мы «Нам усім гамон!» — і далей. Ня трэба нэгатывам грузіцца, бо цябе зруйнае гэта. Цяпер я больш іранічны. Магу парадыяваць Лукашэнку вельмі добра. І потым мы ў «NRM» заўважылі, што Піт Паўлаў падобны да Лукашэнка, калі яму наклеіць лысінку й вусы. Мы носімся з ідэяй выпусьціць яго на сцэну, але гэта мусіць быць канцэрт кароткі, на тры песьні.

**«НН»:** Кароткі, каб не пасьпелі павязаць?

**Л.В.:** Не. Таму што ўвойдзеш у ролю і будзеш не сьпяваць, а вішчаць і крычаць. Вось, можа, можа, нека на «Рок-каранацыі», калі ўдасца.

**«НН»:** У позьнім загніваньні сацыялізму ў Польшчы музыкі ладзілі кабарэ, дзе ўсяляк выкпівалі ўладу. Гэта і ў нас цяпер такі час?

**Л.В.:** Можна быць. Мы нават думалі наладзіць нейкія рэчы кшталту «Памаранчавай альтэрнатывы» — ладзіць прабегі вусатых лыжнікаў.



# Тэрыторыя гульні

Працяг са старонкі 5.

Потым мы ў «Крамбамбулі» ўсе выйшлі з вусамі. Абсурдна-парадыйныя рэчы характэрныя для «NRM». Як толькі ў дзяржаве штосьці адбывалася, мы рабілі пародыю. І так гэта абсурдна ў Беларусі, а мы даводзілі да чарнаты. Зладзілі паралельна выбары прэзідэнта «NRM». Вынікі галасавання павесілі на сайт. На першым месцы быў я, на другім — Піт, на трэцім — Юрык, на чацьвертым — Алезіс і г.д. Праз дзень мы знялі вынікі галасавання і абвясцілі, што ўсе набралі аднолькавую колькасць галасоў, так што застаецца ў нас Незалежная Рэспубліка.

**«НН»: Давайце паговорым пра народ. Сяргей Дубавец разважаў неяк, што толькі Вы, Лукашэнка і Купала з Караткевічам ужывалі спалучэнне «мой народ».**

**Л.В.:** Народ? Часам ён робіцца масай, якая ідзе на выбары, часам масай, якая душыць сама сябе, як на Нямізе. А калі разбірацца з кожным прадстаўніком натоўпу паасобку, выйдуч зусім сымпатычныя людзі. Ну што гэта — беларускі народ? Віцебскі месціч розніцца ад гомельскага селяніна. Гурковыя магнаты з-пад Пінску адрозныя ад вытанчаных гарадзенцаў. Я, пэўна, люблю людзей, але што такое народ?

**«НН»: Падобна, што беларускі народ і сам ня ведае, што ён такое. У нас тры партыі з адной назвай, тры каляндныя дзяды, два варыянты мовы, чатыры нацыянальныя гімны, дзве сымбалікі...**

**Л.В.:** Гэта выправіцца толькі яркай і ладна сфармуляванай нацыянальнай ідэяй, дзякуючы якой падвысіццаровень жыцця. Разьяднасьць — не ўнікальная беларуская зьява.

**«НН»: Асноўныя вяршыні шляху?**

**Л.В.:** У «NRM» быў паспяхова шлях, у адрозненне ад праекту «Мроя». Быў пэрыяд, недзе з год, калі мы былі маладой, падаючай надзежды камандай. Потым мы сталі папулярныя сярод моладзевага андэрграўнду — пасля альбому «Одзірыдзізіна». Потым быў роўны пэрыяд узыходжання. Былі знакавыя акцыі: канцэптуальнае «Падарожжа на возера Трох Чарапах» — з правамі, міжнародным тэрміналам у фазе, з захопам самалёта тэарыстамі. Было «Радые «Гамон». Выходзілі голымі на сцэну. Пашпартызаваным насельніцтва праводзілі. Мы ставілі да гэтага з такім здаровым постмадэрнізмам. Абяцалі выпусціць Канстытуцыю «NRM»... Мы гуляліся, гэта нам прыносіла станоўчыя эмоцыі ад публікі і грашовыя адзінкі. Мы ніколі не змагаліся за сэрцы й мазгі слухачоў, нікога не навярталі ў сваю веру. А людзі ішлі за намі, нават калі ім не падабалася штосьці. Напісалі мы пару легкадумных, дапусцім, песень. Кштальту «Песні пра каханьне». А нам і кажуць: «Як можна? У такі цяжкі час!» Ключавое слова для нашай творчасці — нязмушанасць. У нас былі паганьныя песні. Але мы іх стваралі з кайфам.

Мы граем далёка ад прафэсійнага роўню, але даём народу эмоцыі, распрыгоненасць і пачуццё волі. Нават стылёва мы ніколі не былі запрыгоненыя. Цяперашнія дыс-

кусіі пра тое, што мы граем папсу, спачатку мяне нэрвалі як чалавек «інцэлігентнага, з тонкай арганізацыяй», а потым я гэта ўпадабаў. Мы ня граем поп-музыкі. Інакш бы мы былі ў полі поп-культуры, якое, дарэчы, ў Беларусі занядбанае. Беднае «Эўрабачаньне»! Што яно там убачыць?

**«НН»: Гэта страх. Ніводнай мэлёдыі не запомніш. А чаму папса такая ў нас?**

**Л.В.:** Папса — афіцыйная музыка краіны. Яна такая, як і людзі ў краіне. У Амэрыцы гэта Сьпірс ці Агілера, раней — Мадонна. Група «Аха» — гэта Нарвэгія. А ў нас папсачы на работу ходзяць. Мы можам увогуле не паехаць на канцэрт, паламаць свой дзень: мы — не прадусарская брыгада. А калі ты частка рынку, мэханізму, які гоніць музыку, бы сталепракат, то ты набліжаешся да дзяржаўнага пэрсанажа на дзяржаўнай рабоце. Вось нашыя рабочыя, сяляне, сьпевакі павінны быць шэранькія й ня надта выбівацца, каб быць паспяховымі.

**«НН»: Гэта нацыянальны характар?**

**Л.В.:** Гэта цяпер мімікрыя. Ня трэба рабіць супэр, трэба рабіць «нармальна» — паганенька, але не зусім. Тое ж з заводамі — ты атрымаеш сто баксаў і ня будзеш рабіць нейкі супэр. Ты наедзеш у Амэрыку гэтым займацца за дзесяць тысяч.

**«НН»: Адзін заходні журналіст напісаў, што Беларусь — заяц, прыдушаны дупамі двух мядзьведзяў.**

**Л.В.:** А можа, гэта вожык пад задамі двух мядзьведзяў? Парадаксальнае й ірацыянальнае жыццё нашай краіны ня спраўджае ніякіх прагнозаў. Мы жывём у цікавай краіне, і мы можам даць вельмі цікавы прадукт, што датычна мастакоў ці музыкаў. А вось зь пісьменьнікамі што робіцца? Я ўчора думаў-думаў: чаго яны ня пішучь палюдзку? Адзін Глёбус, Арлоў...

Можа, справа ў тым, што яны пішучь на Маскву гэтыя прыгоднікі раманы пра уркаганаў і мянтоў?

**«НН»: Або пра ваяроў з мячамі й дзідамі.**

**Л.В.:** Што в обшчам-та адно й то жа. Папулярная літаратура забірае пісьменьніка гэтак жа, як і любая літаратура.

**«НН»: Што з Вашай кніжкай?**

**Л.В.:** Шукаю карэктара й мастака. І трэба паглядзець, што ў Віці Дзятліковіча выйдзе. Страшна... Мы былі дзецямі, там несла само сабой, былі пэрыяды застою, песні паганьныя пісаліся.

**«НН»: Нейкая філязофская сыстэма склалася?**

**Л.В.:** Ніякай філязофіі ў маім жыцці або праектах няма. Я б мог зараз выкруціць вам нешта прыгожае. Мы практыкавалі такое, каб ачараваць дзевушак. Але насамрэч мая тэрыторыя — гульня. Я граю розныя ролі. Можа, я й кепскі, але актор. Ва ўсялякім выпадку — артыст.

Галоўнае — навучыцца адмаўляць людзям і рабіць усё арганічна, не здавацца на гэтыя ўпросіны: пасядзіце, хлопцы, у прэзідыюме... Ну зайграйце для нашых дзетак, яны вас так чакаюць... Прыйдзеш — а там дзесяць чалавек, якія цябе й ня ведаюць.

Гутарыла Святлана Курс



Люты 2004, перад рэпэтыцыяй

## Прыступкі эвалюцыі

Праца над іміджам



УЛАДЗІМЕР ШЛАТАК

1995, «Рок-каранацыя»



АРХІ М. АНЕМІТАДЫСТАВА

1997, «Рок-каранацыя»



«МУЗЫКАЛЬНАЯ ГАЗЕТА»

1997, «Ачысьцім наш край ад чужынскіх зграй!»



СЯРГЕЙ КАХАМЯКІН

1999, «Тры чарапахі»



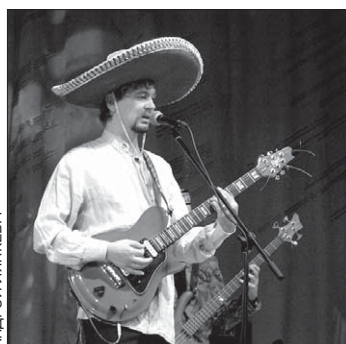
УЛАДЗІМЕР СКАМАРОШЧАНКА

2002, «Дом культуры»



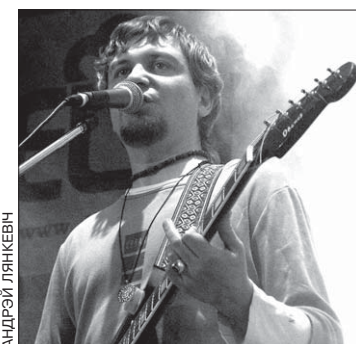
АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

2003, «Сьвяты вечар»



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

2003, «Крам-бам-бу-ля!»



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

2003, «Віза NRM»



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

2003



# Дасье



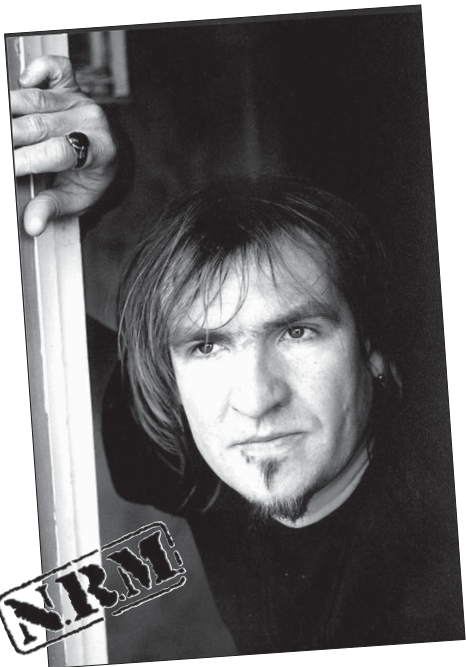
## Лявон

Спраўляе дзень народзінаў 14 верасня (Панна). Широкай публіцы вядомы як Вольскі, але, згодна з пашпартнымі дадзенымі, ён Зэйдэль. Лявонавы продкі — магільёўскія немцы-лютэране. Нават яго дзядуля быў ніякі не Віталь Вольскі, а Вітальд Фрыдрых Карлавіч Зэйдэль. Во як. Мо адсюль і нямецкія цытаты ў песьнях? Лявон быў у войску. Служыў у вайскавапаветраных сілах у Слуцку. Але на самалёце лётаць яму не дазвалялі.

Мае стабільную сям'ю, гадуе дачку Адэлю (увесну ёй будзе шэсць гадоў). Жонка Ганна дапамагае ў музычных справах — была прадусаркай «Крамбамбулі». Сям'я жыве ў Фрунзэнскім раёне ў інтэрнацкай двухпакаёўцы. Лявон кажа, што «вузка, цесна, мала», але зважае, што бывае й горш. Як кожны вэтэран ВПС, марыць пра «запасны аэрадром»: прасторную хату дзе-небудзь у вёсцы, каб побач — лес, возера. Ездзіць Лявон на «Mazda-323».

Дрэнных звычак амаль ня мае. Паліць зрэчас — на розных застольях, калі лягчэй паліць, чым не паліць. Апошні месяц алькаголю не спажывае наагул, пачаў нават на трэнажорах займацца. Горла любіць прамачыць добрай французскай мінеральнай вадой. Хоць у маразы ня супраць выпіць глінтвайну ды гарэліцы грамаў сто пад чырвоную рыбу (бр-р, толькі ня піва ўзімку!). Добра гатуе, але пра канкрэтныя ўпадабанні не гаворыць. Маўляў, пры наяўнасці часу можа згатаваць усё што заўгодна. Паводле адукацый мастак, але малое цяпер толькі «з нагоды» — калі трэба зрабіць камусьці падарунак. На жыццё асабліва не наракае.

## Піт



Нарадзіўся 7 лістапада (Скарпіён). А зваць яго насамрэч Пятром. Асноўны занятак — гітара, акром іграньня ў шэрагу гуртоў дае прыватныя ўрокі. Спачатку вучыў бясплатна, але вучні прапуськалі заняткі. Як прызначыў плату — дык чэргі стаялі. Жыцьцёвы прынцып: быць максымальна шчырым. Паводле ўласнага прызнання, занадта бурклівы, невыносны ў побыце ды яшчэ й выхваліка. Пры гэтым з жонкай, мастачкай Зойяй Луцэвіч, жыве ўжо дзесяць гадоў. Праўда, шлюб грамадзянскі, бо ня хоча Піт падначальвацца «грамадзкім абрадам». Сыну Яну-Вінцэнту сем гадоў. Сям'я здымае двухпакаёўку на вул.Захарава. Ядуць у залі, бо ў кухні — хатняя музычная студыя. Затое маюць ажно дзьве машыны — «Ford Sierra» і «Audi». Правоў у Піта няма («лянота!»), таму машынай кіруе жонка. Піт ня п'е, ня паліць, займаецца спортам (плаваннем, у прыватнасці). Любіць мяса, перадусім свініну, засмажаную вялікімі кавалкамі. Антыалькаголік («Фу! Якая брыдота!»),

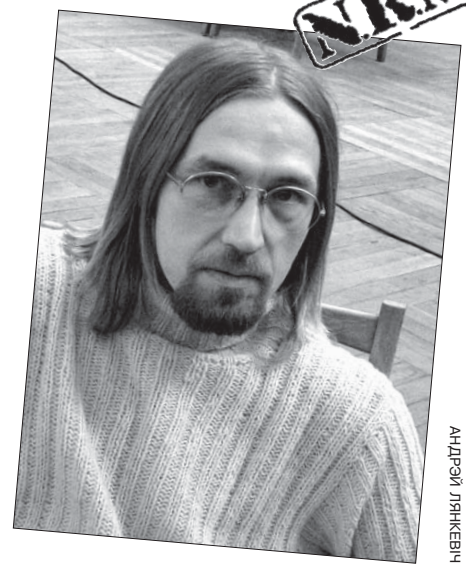
аматар журавінавага напою. Служыў у паветрана-дэсантных войсках.

## Юрась



Віншаваць з народзінамі 23 чэрвеня (Рак). Працуе старшым тэхнікам Інстытуту праблемаў ядравай фізікі БДУ. Адзіны з «энэрэмаўцаў», хто не служыў у войску: «адкасіў» у свой час. Абсалютна шчаслівы ў шлюбе, з жонкай Дзінай разам пяць гадоў, дачцэ Яні — таксама пяць гадоў. Жывуць у трохпакаёўцы і таксама мараць пра «домік у дзярэўні» на верху два. Ездзіць Юрась на звычайнай «сямёрцы». Упэўнена трымае ў руках і інструмэнты немужчынскія. Любіць заняцца «хатнімі мужчынскімі справамі»: што-небудзь падправіць, зрабіць мэблю з нуля, пакласьці паркет, скруціць рэактар... Ніколі ня супраць спажыць драпікі са сьмятанай. З напойў перавагу аддае каве, калінікалі гарэліцы. Мае сарамлівы характар, як і большасць басістаў.

## Алезіс



Дзень нараджэння 7 лютага. Увогуле Вадаліў, але кажа, што няма яму адпаведнага знаку Задзюку. Жыве згодна з прынцыпам: як паставіцца да іншых, так і яны паставяцца да цябе. Увесь час займаюць бубны й сям'я. Шмат сілаў ідзе на гадаваньне двухгадовае дачкі Паўліны. З жонкай Інгай жыве тры гады. Сям'я туліцца ў цеснай «хрушчоўцы» з дакладна не акрэсьленай колькасцю пакояў. Як і Лявон, Алег скончыў мастацкую вучэльню. Пасья былі танкавыя войскі. Алег з радасцю «пажывіцца» свінінай і курацінай. З моцных напойў можа дазволіць сабе хіба разбаўленае віно, бо гадоў шэсць таму з алькаголем завязаў. «І без аніякага кадзіраваньня, на ўласнай сіле волі», — хваліцца.

## Культура «NRM»

Збольшага «энэрэмаўцы» бавяцца лёгкім чытвом. Алезіс і Юрась любяць французскія дэтэктывы 50-х (П'ер Буалё, Наэль Калеф),

Лявон адно толькі паспявае праглядаць газэты ды калінікалі пакорпацца ў Інтэрнэце («спакойнае існаваньне трэба мець, каб чытаць нешта сур'эзнае»). Адзін Піт чытае ажно дзесяць кніг адразу: на палічцы ў яго ляжаць апошнія творы Пялёвіна, Эка, Тацяны Талстой ды томік Караткевіча.

Што да візуальнага мастацтва, дык Алезіс разам з сваёй Паўлінкай цалкам занураны ў «саюзмультфільмаўскія» творы, Піт глядзіць усё: і кіно не для ўсіх, і расейскія «басвічухі». Юрась аддае перавагу лёгкаму кіно — клясычным вэстэрнам ды фільмам фармату тэлеканалу «ТВ-1000». Лявон упадабаў «Піратаў Карыбскага мора» — надта спадабалася гэтая атмасфэра, што вярнула яго ў дзіцячыя гады. «Мы з табой піраты беларускіх рэк», некалі сьпявала «Мроя». Ад «Настасьі Слуцкай» уражанні ў Лявона дваістыя.

Цікава, што найлепшыя айчынныя музыкі ня надта цікавяцца ўласна музыкай. Апошняе, што слухаў Юрась, быў трыб'ют «Viza NRM». Лявон асабліва адкрыцьцяў за апошні час не зрабіў. Хіба што новы альбом «ZZ TOP» і гурт «Queens of the Stone Age». Піт любіць пераслухоўваць альбомы «Red Hot Chili Peppers», Стынга, Брэгавіча. Алезіс паважае цяжкую музыку, кшталту «System of Down» ды «Linkin Park».

## Дыскаграфія «NRM»

Група мае пяць студыйных альбомаў ды адзін канцэртны. Музыкі бралі ўдзел ва ўсіх супольных праектах (ад «Народнага альбому» да «Скрыпкі дрыгвы») і трыб'ютах («Песьнярок» і «Personal Depeche»). Першы альбом гурту зваўся «Lalala» (паводле заглаўнай песьні на вершы Міхала Анемпадыстава). Туды ўвайшлі песьні, напісаныя яшчэ за часамі «Мроі», але гэтка «грамадзянская лірыка» не пасавала новай эстэтыцы. «Одзірыдзізна», запісаная ўслед за «Lalala», прынесла гурту сапраўды масавую папулярнасьць: «Партызанская», «Мы самі па сабе», «Лепей ня будзе» прыйшліся вельмі дарэчы ў тыя «смутныя» часы. З «Одзірыдзізнай» развілася ідэя «NRM» як віртуальнай дзяржавы: музыкі падзялілі міжсобку «міністэрскія» паўнамоцтвы. Далейшыя альбомы папулярнасьць «NRM» толькі замацоўвалася — «Пашпарт грамадзяніна NRM» прынёс адну з самых адметных айчынных рок-кампазыцыяў «Паветраны шар». Згаданыя альбомы запісваў Слава Корань. Менавіта ён знайшоў той фірмовы «энэрэмаўскі» гук. З «Трыма чарапахамі» гурт аб'ехаў усю Беларусь. Выхаду альбому папярэдняй сынгл, ці, як назвалі «энэрэмаўцы», — «самотнік». Апошняя пакуль што праца гурту — «Дом культуры». Альбом быў выдадзены пры канцы 2002 г., разышоўся накладам каля 6000 асобнікаў і працягвае прадавацца.

## Палітыка «NRM»

Незалежная Рэспубліка Мроя была заснаваная ў 1994 г. на аснове супольнай «Мроі» бацькоў-заснавальнікаў. Ва ўрад рэспублікі ўвайшлі: Лявон Вольскі (гітара, вакал), Піт Паўлаў (сола-гітара, бэк-вакал), Юрась Ляўкоў (бас-гітара, бэк-вакал) і Алезіс Дзямідовіч (бубны). Лявон зьяўляецца міністрам працы й адпачынку, Піт займаецца пытаньнямі прапаганды, Юрась асвойтаўся на пасадзе міністра па барацьбе з карупцыяй і хабарніцтвам, Алезіс — адмысловец у сфэры турызму. Адразу ж па прыходзе на свае пасады кіраўніцтва «NRM» абвесьціла, што формай дзяржаўнага кіраваньня будзе ваяўнічая дэмакратыя, дзяржаўныя сымбалі — Герб і Сьцяг. У краіне пануе дзьвюхмоўе — беларуская-кірыліца і беларуская-лацінка. Кожны, хто хоча стацца грамадзянінам «NRM», мусяць запойніць адпаведную заяву (можна знайсці яе на сайце гурту www.nrm.by.com). Сярод асноўных дакумэнтаў гэтага ўтварэньня — Пашпарт грамадзяніна «NRM» (гл. аднайменны альбом) і Віза «NRM» (гл. аднайменны трыб'ют).

Сяргей Будкін



Піт і Лявон: боды-арт Зоі Луцэвіч да «Каранцыі-2000»



Гэта гарбата



У гасьцях у мастака Лявона Тарасэвіча ў Валілах на Беласточчыне



Рэпэтыцыя, люты 2004



«МУЗЫКАЛЬНАЯ ГАЗЕТА»



# Храналёгія «NRM»

## Пры канцы 1994

«Мроя» ператвараецца ў «NRM». Над краінай у той час лунаў бел-чырвона-белы сьцяг, і вострасацыяльныя тэксты ды хард-рокавая эстэтыка былі ўжо ня ў модзе.



## 12 студзеня 1995

Правальны дэбют «NRM» на першай рок-каранацыі ў Альтэрнатыўным тэатры. Публіка не ўспрыняла «новай Мроі»: большасць глядачоў на час выступу «NRM» разышла. Рок-карану ўзяла «Крама».

## Лета 1995

Дэбют «NRM» на «Басовішчы». Вольскі ездзіў па справах прыватных у Францыю, таму заміж яго сьпявалі Піт і Юрась. Палякам вельмі спадабалася.



## Студзень 1996

Песьня «Бывай» атрымлівае «рок-карану-1995» як найлепшы тэкст году. Яшчэ сьвежы ў памяці травеньскі рэфэрэндум.

## 1996

Запіс «Одзірыдзіны» — альбому, што прынес «NRM»



сапраўдную папулярнасць. Падчас масавых шэсьцяў моладзь разам з патрыятычнымі гімнамі сьпявае «Партызанскую».

## Студзень 1997

У часе «Рок-каранацыі» на песьню году намінавалі «Мела мамка тры сыночкі» — адзіную фальклёрную апрацоўку ў рэпэртуары «NRM». Музыкі прымаюць рашэньне граць на сцэне «Партызанскую» — сапраўдную песьню году. Пад націскам залі арганізатары прызнаюць яе найлепшай.



## 1997

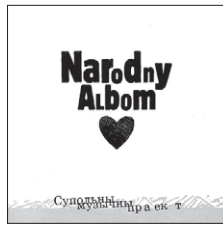
Шэраг канцэртаў «NRM» забараняюць. У Берасьці гэта адбываецца за дзьве гадзіны да пачатку. У Горадні «энэрэмаўцы» сыгралі пяць песьняў, пасля чаго ва ўсім раёне зьнікла электрычнасьць. Падобныя сытуацыі і ў сталіцы.

## 25 верасьня 1998

Падчас канцэрту на філфак БДУ ўпершыню зайграная песьня «Паветраны шар». Увогуле, 1998—99 г. можна назваць «залатым векам» «NRM». Выходзіць альбом «Пашпарт грамадзяніна



«NRM», у студзені 1998 г. гурту даюць галоўную «Рок-карану», «Паветраны шар» прызнаецца найлепшай песьняй 1999. Плюс — шалёны посьпех «Народнага альбому», дзе Лявон быў сярод «першых скрыпак».



## Лета 1999

Шэраг непрыемнасьцяў з гарадзкімі ўладамі ў часе канцэртаў «Моладзь за незалежнасьць», «Рок-купальне», «Вольныя танцы». Забароны, сутычкі моладзі зь міліцыяй.



Надзвычайнай жорсткасьцю быў адзначаны канцэрт 27 жніўня ў Маладэчне: без дай прычыны хапалі слухачоў, шмат каго моцна зьбілі. Кажуць, сытуацыю кантраляваў асабіста міністар унутраных справаў Сівакоў.

## Восень 1999 — вясна 2000

«Польскі пэрыяд» у жыцці «NRM»: канцэрты, праца ў студыі над дыскам «Тры чарапахі», выпуск сынглу «Са-



мотнік» — гэта не назоў міні-альбому. Пасля лінгвістычных вышукаў «энэрэмаўцы» прыйшлі да высновы, што менавата так па-беларуску мусіць гучаць ангельскае слова «single».

## 15 сакавіка 2000

Канцэрт «NRM» і «Нэйра Дзюбелю» ў рамках акцыі

«Марш свабоды».

## Лістапад 2000

Двухтыднёвы тур па Беларусі ў падтрымку альбому «Тры чарапахі»: амаль кожны дзень — канцэрт у новым горадзе. Скрозь — аншлагі. Не абышлося без забаронаў. У Салігорску ўлады адмовіліся даваць залю мясцовага ДК. Дзе-нідзе адміністратары прасілі музыкаў, «каб не было палітыкі». Канцэрт у Магілёве запісвалі на відэа супрацоўнікі КДБ, прычым сакрэту з гэтага не рабілі. Яны ж затрымалі арганізатараў туру, у выніку чаго тыя не паспелі ў Віцебск. Сотні віцебскіх фанатаў «NRM» праз гэта не дачаліся канцэрту.

## Студзень 2001

На «Рок-каранацыі» ў КЗ «Менск» «NRM» перамагла ў асноўных намінацыях: музыка году — Лявон Вольскі, кліп — «Чыстая, сьветлая», песьня — «Тры чарапахі», альбом — «Тры чарапахі», тэксты году і галоўная рок-карана. За падзею году быў прызнаны праект «Я нарадзіўся тут», у якім «NRM» брала непасрэды ўдзел.

## Ліпень 2001

Адразу пасля выступу на «Басовішчы» Алэг Дземідовіч з сур'ёзнай траўмай галавы трапіў у беластоцкі шпіталь. Па дарозе ў гатэль яго зьбілі невідомыя. Празь некалькі дзён Алезіс разам з астатнімі музыкамі ўжо граў



на канцэрце ў падтрымку Сямёна Домаша.

## Канец 2002

У музычным асяродку папаўзлі чуткі аб распадзе «NRM»: Лявон скіраваў увагу на «Крамбамбулю» ды «Zet», Піт задумляў свае праекты. Як вынік пастаянных гастрольных турнэ, канцэрты сталіся падобныя адзін да аднаго. Але пры канцы сьнежня зьяўляецца новы альбом — «Дом культуры», які ўсе гэтыя чуткі разьвееў. Сьцеб з поставецкага мысьленьня ў альбоме разьвіўся ў цэлую п'есу — гумарэску пра спасьціжэньне сутнасці Незалеж-



най Рэспублікі Мроі дырэктаркай Ёцавіцкага ДК.

## Восень 2003

Выходзіць трыб'ют-прысьвячэньне «Viza «NRM». На ім некаторыя айчынныя выканаўцы (напрыклад, «Краскі») упершыню засьпявалі па-беларуску. Першы наклад дыску адразу ж разьмялі, у сувязі з чым арганізатары вырашылі выдаць другую частку трыб'юту.

## Люты 2004

«NRM» сьвяткуе 10-годзьдзе канцэртаў у КЗ «Менск» і выдае «бэставую» складанку «Справаздача 1994—2004». Дыск і рэпэртуар канцэрту-прэзэнтацыі складзены на падставе галасаваньня на сайце «NRM».

Сяргей Будкін

## Грамадзяне Рэспублікі Мроі

«Уладальнік дадзенага пашпарта знаходзіцца пад абаронай Незалежнае Рэспублікі Мроі». Такое права дэкларавана ў галоўным дакумэнце «NRM». Колькі грамадзянаў мае «дзяржава ў дзяржаве»? Паводле музычнага прадусара Віталія Супрановіча, на сёння прададзена больш за палову трохтысячнага накладу трыб'юту «Viza «NRM», а блізу сотні дасланных «візаў» ужо падпісаны Лявонам Вольскім.

Фанаты «NRM» нераўнамерна расьсеяныя па тэрыторыі краіны. Найбольш іх, вядома, у Менску. У Пінску музыка гурту здолела памірыць спрадвечных ворагаў — нефармалаў і скіноў: і адны, і другія фанатэоць ад «NRM». У Баранавічах такой ідыліі няма. Наслухаўшыся «Трох чарапах» і «Лёгікі», «энэрэмшчыкі», што тусуюцца на ПК тэкстыльчыкаў, ідуць бамбіць «лысых» — «значыт, білі панкаў (ілі панкі білі нас)?» У Лідзе і Капылі прыхільнікаў «NRM» адзінкі. «Аджуль жа ім быць, калі навокал адна папса», — журацца апошнія з магіканаў.

Але чым даўжэйшы «канцэртны голад», тым прыемнейшая сустрэча зь любімымі музыкамі. Лявон распавядае, што ў Стоўпцах падчас раздачы аўтографу фанаты ледзьве іх не зьмялі. Рэгіянальныя прыхільнікі больш неўтаймоўныя, кажа Вольскі, і пры гэтым яны «глыбейшыя» ў сваім успрыманьні музыкі. Аднак гэта — ня правіла. У

менчукоў свой шарм: падчас аднаго з клубных выступаў у Лявона ледзь ня скралі гітару. «Добра, што на выхадзе зладзеяў перахапілі. Гэта якраз і былі апантаньня фанаты: ведалі, што бралі», — кажа лідэр «NRM». Самыя ж зўрапейскія, інтэлігентныя фаны, на думку музыкаў, у Горадні.

Машыну Алэга Дземідовіча раз спыніў даішнік. Але, дазнаўшыся, што парушальнік грае ў «NRM» на бубнах, адпусціў і штрафу ня даў. Толькі гэта — унікум. Тыповы ж фэн «NRM» — маладзён 15—22 гадоў, які атрымлівае ці зьбіраецца атрымаць вышэйшую адукацыю. Вызначальнымі рысамі прыхільнікаў Вольскі назваў таксама свабодны сьветапогляд і беларускамоўнасьць. І трохі бурчыць: «У 17 гадоў яны фанатэоць з «NRM», а ў 20—22 знаходзяць працу ў дзяржаўных ці камэрцыйных установах і мяняюць свае густы згодна з тым». Але пазбаўляць «адыходнікаў» грамадзянства ніхто не зьбіраецца. Дый самі яны ня прагнуць яго пазбыцца. Дзявочая аўдыторыя больш трывалая. Яна перадусім фанатэоць з Вольскага і Паўлава — сэкс-сымбалаў гурту ды ахвотна адываецца на іх прапановы зладзіць у часе канцэрту конкурс на самы лепшы бюст.

Сяргей Трафілаў



На канцэрце ў Азёршчыне (Рэчыцкі раён, 2001) «NRM» запрасіла прыхільніц на сцэну для ўдзелу ў імправізаваным конкурсе на найпрыгажэйшы бюст. Справа дайшла да добраахвотнага стрыптызу.



Месца для аўтографу

### Мы з табой адной крыві



## Дзедзеш

І треба падняцца,  
І цяжка стаць.

Мы, беларусы, з братам Русьсю  
Шукалі да шчасьця дарог.  
У бітвах за волю, ў бітвах за долю  
Нас гэты шлях перамог.

Нас аб'яднала, ні мнота ні мала, —  
Удзел у дурной барацьбе.  
Коласу слава, слава Купалу,  
Але дзе месца тут для цябе?..

Згрызоты сумленьня,  
Пакуты душы...  
Маё пакаленьне —  
Маё настальжы.  
Твае сугарэньні,  
Твае гаражы,  
Сьпісаныя сьцены,  
Жыцьцё на мяжы.

Нібыта нядаўна,  
Нібыта даўно.  
Састылая кава,  
Даліта віно.  
Маё пакаленьне,  
«Махая крылом»,  
Кровавую пищу  
Клюёт под окном».



Ці проста час  
Зьмяняе свет,  
Зьмяняе нас.

Растуць дамы  
Пасьля дажджу.  
Будуем мы  
Сваю мяжу.  
Будуем мы  
Магутны мур,  
Каб там сваваць  
Сваю душу.

Прылеў:  
Лёгкія-лёгкія  
Нашы далёкія.  
Цяжкія-цяжкія  
Блізкія нашыя.  
Сьветлыя-сьветлыя  
Нашы памерлыя.  
Цёмныя-цёмныя  
Нашы штодзённыя.

У сьветлым сьне  
Ці ў цёмных днях  
Сказалі мне,  
Што ты — мая.  
Ніхто нічый,  
Усе — свае.  
І кожны дбае пра сябе.

### Партызанская (рок-карона за найлепшую песьню 1996)



Прылеў:  
Як прыходзілі к нам партызаны,  
Гаманлілі лясы і паляны,  
Гаманлілі лясы і паляны,  
Як прыходзілі к нам партызаны.

Акупанты прыйшлі, ім імя — лёгён,  
Але нас не спыніць, але нас не стрымаць,  
Відаць, што зноўку давядзецца адкапаць кулямёт,  
Відаць, што зноўку давядзецца страляць.

Прылеў:  
Мы — партызаны,  
Лясныя браты.  
Мы — партызаны,  
З вайной мы на «Ты».

### Паветраны шар

(рок-карона за найлепшую песьню 1999)

Г Ам  
О'кей! Тут усё о'кей,  
Em D  
Толькі дыхаць мне з кожным днём цяжэй.  
G Ам D  
Паветра зусім няма,  
Em D  
Колькі ні ўдыхай — усё дарма.  
Asus<sup>2</sup>

Г глядзець на брудны горад  
Csus<sup>2</sup>  
І крэмаць мамуары —  
Em D  
Ня варта вачэй і ня варта рук.  
Asus<sup>2</sup>  
І я гляджу на зоры,  
Csus<sup>2</sup>  
І я гляджу на смары,  
Em D  
І слухаю ўласнага сэрца стук.  
D  
Прылеў:  
Em C  
Падыймі мяне  
D Em  
Па-над зямлёю.



Em C  
Падыймі мяне  
D Em  
У сьветлы абшар!  
Em C  
Падыймі мяне  
D Em  
Над мітуснёю.  
Em C  
Падыймі мяне,  
D Asus<sup>2</sup>  
Паветраны шар!  
Asus<sup>2</sup>

Ляцець, над зямлёй ляцець,  
Бачыць гарыды, бачыць сто дарог.  
Глядзець, на мяне глядзець  
Сонным позіркам будзе мой народ.  
На нешта вырашацца  
Прысьпеў, нашоўна, час!  
Паветрам свабоды дыхаю я.  
Узізе — сям'я ды праца  
І сто неадкладных спраў,  
Якія сто разоў я адкладаў.

Прылеў:  
Нахай вы казалі мне  
Пра нядужныя лёс ды пра сумны фінал,  
Але бачыў неба я.



Мая мэнтальнасьць — сэнтымэнтальнасьць.  
А цяперашнія людзі пакідаюць свае гнёзды  
І у вырай чарадою лятуць.  
І я хачу ляцець зь ім, але — сям'я і дзеці  
Мне казалі, што я буду сьвінчэй.  
А гэта значыць, што наперадзе восень.  
На вочы рэзка наварнуліся сьлёзы,  
Цябе я зноў абдымаю і плачу,  
Цябе я зноў абдымаю і плачу...

Мая мэнтальнасьць — сэнтымэнтальнасьць.  
Раней былі такія сьвяты, што проста гамон:  
Салют, шашлык і гарэлка,  
І ўвесь народ увесь час абдымаўся і плакаў —  
Ён плакаў ад захаленьня.  
Матчыма, гэта не зусім эстэтычна,  
Але згадзіцеся, як зратычна!  
Я тры стагодзьдзі нічога ня бачу,  
А усё цябе абдымаю і плачу.

### Лёгкія-лёгкія

Зьмай сядло,  
Гасі сьвято.  
Па плечы сынегу намяло.  
Ці то ня сынег,

Мы — партызаны,  
Любім наш край,  
Дысьцім свой край  
Ад чужынскіх зграй.

І нашыя людзі, нібы павукі,  
Распаўзуцца на ўсе на чатыры бакі  
І будуць радзіму сваю вызваляць —  
Стралаць з-пад рукі, ськідаць цягнікі.

Прылеў:  
А потым мы вылігем з табой самагонкі  
За нашыя плушчы, лясы і пагоркі,  
За вольны наш край, за канец вайны.  
Мы — партызаны, беларускія сыны.

### Песьня падземных жыхароў

Asus<sup>2</sup> Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup> Asus<sup>2</sup> Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup>  
У нашай краіне ніколі ня ўздзе сонца,  
Asus<sup>2</sup> Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup> Asus<sup>2</sup> Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup>  
У нашай краіне ніколі ня ўздзе месяц,  
Asus<sup>2</sup> Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup> Asus<sup>2</sup> Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup>  
У нашай краіне ніколі ня бачна зорай,  
Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup> Asus<sup>2</sup> Csus<sup>2</sup> Fsus<sup>2</sup> Dsus<sup>2</sup>  
У нашай краіне ніколі ня будзе сьвятла.







# Народны гурт Беларусі

## Алег Клімаў: У дзясятку!

Як бы я ні ставіўся да «NRM» у розныя гады — ад абьякавасці, пасля таго як на абломках «Мроі» ўзнік новы калектыў; праз іранічны назіранні за абагаўленьнем каманды падлеткамі з марудным разумовым развіццём; да захаплення падрыхтоўкай і рэалізацыяй альбому «Тру багараші» ды цяперашняга крытычнага рэалізму адносна апошніх навін з стану, — заўсёды ўсведамляў, што «NRM» — Найвялікшы гурт у гісторыі беларускага року. Чаму? А ня ведаю, так выйшла, карма і зоры, Божанька прылашчыў. На ўзроўні падсвядомасці я перакананы ў гэтым 100-працэнтава, а канкрэтныя доказы ў чарговы раз прыводзіць лянота. Узгадаю толькі два.

Найлепшы рок-альбом з усяе нашай рок-спадчыны ў цэлым — «Тру багараші». Перакананы, ён застаецца актуальным па-за кантэкстам любога часу, бо гэта — папросту Твор Мастацтва. І, акрамя таго (у кантэксты), — сёння гэта самая сумленная і чыстая работа з усіх магчымых чалавечых творчасцяў на тэрыторыі Рэспублікі Беларусі. Найлепшая беларуская рок-песня — «Паветраны шар»: ня трэба асаблівых музычных наваротаў, вар'яцкіх аранжыровак і супэрглыбокага тэксту, каб прядумаць Няценку.

І эмоцыі. Багдановіч, Геніюш, Быкаў, Купала, Колас, Караткевіч, Мулявін, Адамовіч... самі дапоўніце мой адвольны шэраг дзясятоў культуры, у які я б ужо цяпер упісаў «NRM».

Яны — Клясыкі. Яны ня тое каб заслужылі быць пры жыцці вартымі такой «узнагароды» — іх месца ва ўяўным пантэоне Велічы арганічнае і адпавядае магчымым крытэрам для занясення ў яго.

Яны — сумленне, настаўнікі, выхавальнікі, боль, праўда, трагедыя, надзея. Па іх зьявляюць, зь імі параўноўваюць, пад іх працякуюць, іх ненавідзяць, але да іх ня ставяцца абьякава. Можна зь іх пакепліваць, даваць высвятка (за справу і ад уласнага нічоганераблення), грэбліва крывацца, знаходзіць плягіт і гэтаму радавацца, а потым, супакоіўшыся, рэзюмаваць — якая гэта ўсё фігня на самрэч. Гэта я — пры іх, а не яны — пры мне. Не было б побач такога заўсёднага раздраж-

няльніка, каго б я гваздзіў? Адказваю — з ТАКІМІ любоўю і піетэтам да прадмета «нападак» — анікога. Сьвятое месца. І будзе такім і пасля. Банальна, але любіць па-сапраўднаму заўсёды значна цяжэй, чым лавіць на недахопах, рэальных і ўяўных. Вось і ў мяне не заўсёды выходзіць. Суб'ектыўна — гэта цудоўна, адстароненасьць і г.д. Але быць аб'ектыўным — таксама карысная штука. Дык вось, аб'ектыўна тое, што мне пашчасціла жыць у адзін час зь Лявонам Вольскім, Пітам Паўлавым, Алезісам Дземідовічам, Юрасём Ляўковым. І вам.

Алег Клімаў — галоўны рэдактар «Музыкальнай газеты»

## Дзьмітры Падбярэскі: Вольскі — гэта Мулявін

Калі б Лявон Вольскі выйшаў на беларускую музычную сцэну пры канцы 60-х, ён бы першы, бадай, меў права назваць свой праект «Лявоны». Паралелі паміж асобамі Лявона Вольскага і Ўладзімера Мулявіна вымалёўваюцца надзвычай выразна. Аж да таго, каб сказаць: Вольскі — гэта Мулявін сёння.

Па-першае, абодва — безумоўныя лідэры. Першы рэпертуар «Лявонаў» быў складзены з расейскамоўных версіяў «Бітлз» ды досыць прымітыўных уласных песняў дэкларатыўнага пляну («Лявоны»). Але на фоне тагачаснай эстрады і гэта глядзелася выклікам, асабліва ў Беларусі. Патрэбны былі ляўрэаткі месцы на конкурсах у Маскве, каб Мулявіна хоць крыху пакінулі ў спакой, каб ён мог задумацца, якім быць «Песьнярам» надалей. Так ён прыйшоў да беларускай народнай песні (расейскамоўная патрыстыка была збоўшага ідэалагічнай індугенцыяй).

Групу «Мроя» ўпершыню пачуў у 1983-м на сьвяце мастацтваў у Траецкім. Выглядалі музыкі так, як выглядаюць усе пачаткоўцы. «Мроя» запамнілася адным: беларускай мовай песень. Тады гэта было рэдкасцю. Крыху беларускамоўных песень у рэпертуары мела «Сузор'е» і было, вядома, на дзесяць галоў вышэй па майстэрстве. Аднак Валянцін Пучынскі «накаціў» у прэсе на «Мрою»: відэаочна раўнаваў, як раўнавалі тыя, хто ў пачатку 70-х накінуўся на «Песьняроў» за нібыта спэкуляцыі на фальклёры. Бо на музычнай сцэне Беларусі зьявілася прынцыпова новая мадэль творчасці. Хоць па музычнай мове «Мроя» знаходзілася зусім блізка да гард-року, які выконвала «Сузор'е». Канфлікт пакаленьняў? І гэта таксама.

Па-другое, як Мулявін з калегамі спа-

пулярываваў беларускую мову ва ўсім СССР, так і Вольскі з «мроеўцамі» давеў, што яна не чужая і куды больш жорсткай у параўнаньні зь «Песьнярам» музыцы. Вольскі своечасова «тармазнуў» з народнай спадчынай, скіраваўшы ўвагу на аўтарскія песні. Як і Мулявін, ён намагаў уласны напрамак, што дапамог «Мроі» не згубіцца сярод іншых.

Па-трэцяе, абодва маюць выразную харызму («збіральных народаў»). Мулявін адчуваў, якіх музыкаў і ў які час яму не стае ў калектыве. І як толькі пачаліся ў яго праблемы са здароўем, у «Песьнях» пачыналася яскравых асобаў. «Песьняры» заўсёды трымаліся на Мулявіну.

«Мроя» ўтрымалася дзякуючы, думаю, найперш Вольскаму. Адзінае, што было праблемай, — гэта пульт гітарыста. Замена на ім тлумачыліся прычынамі не музычнага, а хутчэй псыхалогічнага пляну. Але чатыры чалавекі «Мроі» — гэта не дзясяткі і больш у «Песьняроў»: любы калектыў (творчы — найперш) колькасьцю звыш за сем чалавек набывае якасьці аўтамабіля без стэрновай цягі. Мо таму і ўсталя «Мроя» на чатырох колах, ня страціўшы тармазоў?

Па-чацьвёртае, Мулявін першы на беларускай эстрадзе выступіў як яскравая стыльстваральная асоба. Унікальны стыль «Песьняроў» ён вынасіў і выкарміў. Хоць у сэнсе трымання стылістыкі Мулявін не такі пастаянны, як Вольскі. Гэты ў кожным з новых праектаў выступае ва ўласнай стылістыцы. Для мяне застаецца загадкай прычына зьмены назвы «Мроя» на «NRM». З музычнага боку істотных зьменаў не адбылося. Адбылася зьмена ідэйнай, іміджавай стылістыкі. Вольскі проста вывёў

сябе і калег на новы віток раскруткі. Своечасова...

Па-пятае, Мулявін ці ня першы на савецкай музычнай сцэне сіламі аднаго калектыву перайшоў ад песеннай формы да больш значных, утварыў своеасаблівы тэатар песні. А што Вольскі? А тое, што ўявіць без яго «Народны альбом», «Сьвяты вечар», «Я нарадзіўся тут» складана. «Крамбамбулю» — немагчыма. Гаворачы пра тэатар песні Мулявіна, мы гэтак жа пэўна можам казаць і пра тэатар Вольскага. Хіба што апошні вонкава больш сьмелы, правакацыйны.

Па-шостае, абодва маюць магутны ўплывоў патэнцыял. Прыкіньце, колькі гадоў Мулявін вызначаў музычную моду? Гэта ж ўсе апошнія гады, пачынаючы ад зьяўленьня шыльды «NRM», праходзяць пад знакам безумоўнага ўплыву Вольскага. Тым ня менш Лявон застаецца цалкам даступнай фігурай. Ён, выходзячы з аўтамабіля, ніколі не адмовіць даць аўтограф. І ў Мулявіна, пакуль ён хадзіў пешкі па менскіх вуліцах, можна было вельмі проста разжыцца якім мэдэятарам.

Па-сёмае: і адзін, і другі напісалі песні, якія назаўсёды застануцца ў гісторыі беларускай музыкі. Мулявінскія «Александрына», «Завушніцы», «Пагоня», «Чырвоная ружа», «Простыя словы», «Паветраны шар», «Лёгка-лёгка», «Маё пакаленьне» Вольскага.

Нарэшце, па-восьмае: ні спадару Лявону, ні спадару Ўладзімеру культ асобы не пагражае. Уладзімер Георгіевіч знаходзіцца там, дзе толькі сьвятыя маршыруюць. А Лявону Артуравічу адзін гэты артыкул мала што здольны дадаць да вобразу вялікага правадзьра, мудрага настаўніка і айца рок-народаў.



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

Падчас канцэрту «Трыб'ют NRM»: песні Вольскага сьпяваюць усе.

## Ад Талачына да Астраўца

Шанцаў сустрэцца на вуліцах Барысава зь Беларускай вобмалю. Таму кожнае, хай і мінімальнае спатканьне ўспрымаецца зь вялікім энтузіязмам. Найбольшая імавернасьць гэткае сустрэчы — у музыцы. Людзі звыкліся напяваць любімыя мэлёды сабе пад нос, а іншы раз і ўголос. FM-станцыя прапаноўвае спажаўцам Саладху і «Ночных снайперов», называючы іх песні «50% беларускай музыкі», а душа горнецца ўсё адно да свайго.

Цягаюся бяз мэты па рынку пасья практыкі. Падыходзім зь знаёмай да «кропкі» продажу касэтаў. І пакуль сяброўка набывае нейкі ультра-супэрэмагодны альбом кшталту «Саюз-2003», я аглядаю паліцу: «Король и шут», Алсу, Міхалі Круг etc. І тут позірк падае на вокладку знаёмага альбому. Так і ёсьць — «Тру багараші» і ашчэ тры NRMаўскія касэты. Нічога іншага беларускага не відаць. Пытаюся, ці карыстаюцца альбомы попытам. Гаспадар загадкава ўсьміхаецца і кажа: каб не раскуплялі-

ся, не прадавалі б. А з «кропкавага» прыймача гучыць новы гіт Ларысы Грыбалёвай.

У каледжаўскім інтэрнаце ля старенькага плэра раскідана мноства касэтаў расейскага ракапопсу. Бяру першую, што трапляе пад руку. Уключаю. З дынаміка ледзь чуваць: «Калі раптам адчуеш камунальныя пахі...» Запіс кепскі, дарэшты зацэртны неаднаразовымі перапісаньнямі.

Еду электрычкай у Менск. Побач сядзяць ці «рускаязычныя» хлапцы з Талачына. Мальцы вырашылі стварыць свой гурт, вольскаму ў Менск набыць «людзкую» гітару, бо на старой няма ўжо магчымасьці граць. Адзін зь іх кажа, што дастаў новыя тэксты для выступаў. Падглядаю. Бачу раздрукаваныя тэксты «NRM» клясычным правапісам...

Дзень Волі-2003. Салігорск. Рэспубліканская алімпіяда па гісторыі Беларусі сярод сярэднеспэцыяльных устаноў. Інтэрнат мясцовага пэдакадэжу. Астравецкі хлопец з бабруйскай

мэдвучэльні, зважаючы на маю беларускую мову, падае навушнікі ад плэра з пытаньнем: «Гэтае слухаеш?» У навушніках гучыць «Одзірыдзідзіна»...

«NRM» за адносна кароткі час стала народным гуртом. Яскравы факт — з кім бы зь сяброў не пачынаў размову пра беларускую музыку, адразу чую: «А? NRM! Так!» Даючы каму-небудзь касэты гурту, ужо ведаю, што давядзецца дзень пры дні нагадваць, каб вярнулі. «NRM» ведаюць, слухаюць, прынамсі, пра іх чулі ўсе, нягледзячы на татальнае ігнараваньне іх песняў FM-станцыямі.

Але найбольшая заслуга гурту за гэтыя дзесяць гадоў — папулярываць беларускай мовы. Пэўна, ніводзін палітык не зрабіў нічога падобнага. З год таму NRMаўцы ці ня дзьве гадзіны сядзелі ў жывым этэры «Першого музыкальнага». Маладзенькая журналістачка ўвесь час зьбіралася на беларускую мову, але ўпарта спрабавала трымацца расейскай. Піт

Паўлаў прапанаваў: «А Вы размаўляйце па-беларуску». — «Не положена. У нас формат не тот!» — адрапартавала вядучая.

Нядаўна ў інтэрвію для радыё «Свабода» Алякс Матафонаў прызнаўся, што выбар мовы для перадачы на ТБ — гэта справа ўнутранага цензара. «NRM» стаіць істотна вышэй за ўсіх гэтых нутраных і вонкавых цензараў: «руско-язычных» журналістак і рэдактараў «Музыкальнай газеты», дзе інтэрвію з Вольскім і К' друкуюцца па-расейску, ды-дзьей FM-станцыяў, якія настойліва ня ставяць «NRM» на сваіх хвалях, сяброў журы, што адбіралі прэтэндэнтаў на Эўрабачаньне ды таропка зьнялі адзіную беларускамоўную кампазіцыю. Вось акурат за гэты мы і слухаем «NRM» — за іх гонар, шляхецтва ды шчырасьць — і пяём усёй нацыяй іх гіты.

Зь дзесяцігодзьдзем, Музыкі!

Зьміцер Панкавец, Кастрыца (Барысаўшчына)



Аляксандра  
і Канстанцін

PHOTO BY MEDIA.NET

# Старт «Белабачаньня»

**Якую карысьць прынясе Беларусі конкурс на ўдзел у Эўрабачаньні? Такое пытаньне мне задалі ў тэлестудыі падчас выніковага галасаваньня нацыянальнага адборачнага туру. Я, безумоўна, пажартаваў, адказаўшы: «Аніякай». Сіламі дзяржтэлебачаньня, за дзяржаўныя грошы, зроблены першы крок у раскрутцы найлепшага з таго, што мы маем у папулярным жанры.**

Гэты крок многім раскрыў вочы: ёсьць у нас здольныя выканаўцы, якіх дагэтуль не жадалі ведаць на FM-каналах, ёсьць клясныя кампазытары і аранжавальнікі. Асобнае «браву» былому гітарысту «Новага неба» Леаніду Шырыну: у конкурсе прагучалі дзьве ягоныя песьні.

Конкурс паказаў і адваротны бок мэдаля. Зь пятнаццаці фіналістаў ніводзін не спяваў па-беларуску. Сытуацыю крыху ратуе тое, што ў ангельскамоўнай песьні «Мой Галілей» дуэту «Аляксандра і Канстанцін» маецца невялічкі фрагмэнт, дзе голас Аляксандры набывае народны калярыт.

Побач са мной у студыі знаходзілася пераможца ўкраінскага конкурсу Руслана. Лішне казаць — калі ёй далі час паказаць адну з сваіх песьняў, спявала яна па-ўкраінску. І я зусім не здзіўляюся, што яе апошні альбом, цалкам украінскамоўны, разьшоўся накладам 170 тыс. асобнікаў! Для Беларусі гэта азначала б наклад прыблізна ў 35 тысячаў.

Абраны ў Беларусі спосаб вызначэньня пераможцы быў сумнеўным. Тэлегледачы, якім амаль палова канкурсантаў была наагул не знаёмая, галасавалі за тых, хто часта зьяўляецца на экране. Але сытуацыю «выратавала» тэхніка: лініі не вытрымлівалі такой колькасці званкоў і самаблякаваліся, што дапамагло тым, за каго галасавалі ня так інтэнсіўна: розьніца атрыманых галасоў у тэлефонным галасаваньні зьмякчалася. Калі пераможцы — «Аляксандра і Канстанцін» — у суме атрымалі 2311 галасоў, Наталля Падольская — 2213, Максім Сапацкоў — 2119, Ірына Дарафеева — 2067, дык апошняя сума была ў 1920 галасоў. А вось галасаваньне ў Інтэрнэце правалілася: праз павуцінне выказаліся толькі 100 чалавек, прычым палова зь іх — за Падольскую.

Між тым сайт «Белтэлекаму» падаў вынікі галасаваньня, якія моцна розьніцца ад зьвестак Белтэлерадыёкампаніі: за «Аляксандру і

Канстанціна» — 2260 званкоў, а за Наталлю Падольскую... 14506. У прэс-службе НДТРК кажуць: «Нашым афіцыйным партнёрам зьяўляецца не «Белтэлекам», а фірма «Тэлекам-інфа», якая вяла прымём званкоў. Афіцыйнымі зьвесткамі будучь лічыцца толькі лічбы Белтэлерадыёкампаніі». Начальніца ўпраўленьня маркетынгу «Белтэлекаму» Ларыса Спасава лічыць, што прычына рознагалосься ў лічбах мае тэхнічны характар: «Канал, якім карысталася «Тэлекам-інфа», вельмі малы, таму, мабыць, частка званкоў пайшла праз нас і адлюстравалася на нашым сайце. Магчыма, трэ было закрыць яго на час галасаваньня, але гэтай сытуацыі ніхто не прадугледжваў». Афіцыйны вынік «Белтэлекаму» аспрэчваць не зьбіраецца. Затое гэта зьбіраецца зрабіць праз суд бацька Падольскай.

Ва Ўкраіне пераможцу вызначалі інакш: вялікае журы з спецыялістаў выбірае паміж пяцьцю ўдзельнікамі, сярод якіх была і «Вія Гра», якая ўдзельнічае і ў расейскім адборы поруч зь Сярдзючкай.

Цяпер Аляксандру і Канстанціна чакае новае выпрабаваньне: яны мусяць трапіць у лік дзесяці найлепшых у першым, адборачным туру, у якім удзельнічаюць прадстаўнікі краін — дэбютантак «Эўрабачаньня».

**Дзьмітры Падбярэскі, АВ**

## Барока Булгака

Кнігарні Вільні прэзэнтавалі шыкоўны фаліант — «Віленскае барока» са здымкамі Яна Булгака. Ён выйшаў у рамках праграмы сьвяткаваньня 1000-годзьдзя Літвы пры дапамозе Міністэрства культуры і Польскага інстытуту ў Літве. На 144 старонках зьмешчаныя 90 здымкаў маэстра. Храмы, вуліцы, ужо нясныя ці моцна зьмененыя панарамы і куткі Вільні. Можна бясконца гартаць старонкі, спрабуючы пазнаць мясьціны, застылыя ў часе. Гэтыя здымкі аўтар рабіў цягам 1912—16 г. Яны суправаджаюцца камэнтарамі на літоўскай, ангельскай і польскай мовах. Так шкада, што няма беларускай...

**Дзяніс Раманюк, Вільня**

## Сто гадоў казачніку

17 студзеня споўнілася сто гадоў з дня нараджэньня Алеся Якімовіча. Большыня беларускіх казак, прачытаных намі ў дзяцістве, — у яго апрацоўцы («Каваль Вернідуб», «Бацькаў скарб» і інш.). Складзены ім навукальны дапаможнік для 2-й клясы «Роднае слова» вытрымаў каля 30 перавыданьняў. Янка Маўр лічыў Якімовіча сваім настаўнікам. З нагоды юбілею 29 студзеня ў Доме літаратуры адбылася вечарына.

## Купала і Колас у Варшаве

Дзеячы польскае інтэлігенцыі прапануюць паставіць у Варшаве помнік Янку Купалу і Якубу Коласу. Дзеля гэтага ствараецца грамадзкі камітэт, у які ўвойдуць публіцыст і перакладчык Яўгеніюш Кабац, сябры Польскага таварыства беларусістаў, супрацоўнікі катэдры беларусістыкі Варшаўскага ўнівэрсытэту і інш. Беларускае пасольства ладзіць кансультацыі па гэтым пытаньні зь дзяржустановамі й варшаўскімі ўладамі.

## Прэмія Акутагавы

Самую прэстыжную літаратурную ўзнагароду Японіі — прэмію Акутагавы атрымала 20-гадовая Хітомі Канэхара за псыхалягічны раман «Зьмеі й завушніцы». У 15 гадоў яна пакінула бацькоўскі дом і ня скончыла школы, з таго часу жыве зь сябрам. Мае фарбаваныя ў руды колер валасы, праколаты язык, з тузін завушніцаў у вушах, каляровыя кантактныя лінзы. Да таго ж зьбіраецца зрабіць сабе тагу, як ейныя героі, — на знак пратэсту супраць абыяцельскага ладу жыцьця.

## Пахаваньне Немэна

Чэслава Немэна пахавалі 30 студзеня а 13-й на варшаўскіх могілках Павонзкі. На пахаваньні было некалькі тысячаў чалавек. Радыёстанцыя ўсёй Польшчы — дзяржаўныя і камэрцыйныя — па-свойму ўшанавалі памяць музыкі: а 13-й на ўсіх радыёхвалях загучала песьня Немэна «Dziwny jest ten świat».

**АВ; БелаПАН, Gazeta.pl**

## • НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ •

**Агляд-хроніка парушэньня правоў чалавека ў Беларусі ў 2003 годзе** / Праваабар. цэнтар «Вясна». — Менск, 2004. — 264 с.: іл.

Афіцыйна ліквідаваная «Вясна» выдала свой традыцыйны гадавік. Гэтым разам у сумнай хроніцы праваабаронцам давалася пісаць і пра сябе.

**Была вайна... 3 гісторыі антысавецкага ўзброенага супраціву**. — Менск: Беларускі Рэзыстанс, 2003. — 40 с. 299 ас.

У брашуры сабраныя сьведчаньні жыхароў розных рэгіёнаў Беларусі пра антысавецкі рух у канцы 1940 — пачатку 1950-х. Апісаньня падзеі дазволілі Захару Шыбеку назваць гэты перыяд нацыянальнае гісторыі «нашай Чачэніяй». Пытаецца на выставе ў ТБМ.

**Караткевіч У. Ладзьдзя распачы**: Аповесці. — Менск: Мастацкая літаратура, 2003. — 367 с.

Непераможны ў сваім жыцьцялюбстве Гервасій Выліваха й іншыя Караткевічавы героі з аповесьцяў «Ладзьдзя распачы», «Дзікае паляваньне караля Стаха» ды «Сівага легенда» не губляюць прыцягальнасьці для чытача. Добра аформленае падарункавае выданьне (ілюстрацыі Ар-

лена Кашкурэвіча) у «Сьветацы» каштуе 11580 руб.

**Карлюкевіч А. Ігуменскі бланкет**: Краязнаўчыя замалёўкі. — 2-е выд., выпраўл. і дап. — Менск: Выд-ц В.Хурсік, 2003. — 128 с. 300 ас.

Невялічка зграбная кніга — унёсак у вывучэньне мінуўшчыны Ігуменскага павету (цяпер Чэрвеньскі раён). З гэтай мясцовасьцю зьвязаная дзейнасьць Аляксандра Ельскага, Анатоля Бонч-Асмалоўскага, Аркадзя Моркаўкі ды інш. Мікрагісторыя — падмурак, на якім вырастае вялікая гісторыя краіны.

**Сохар Ю. Тэатральныя пуцявіны**: Мастацтвазн. арт., рэцэнзіі, творч. партрэты. — Менск: Тэхнапрэнт, 2003. — 429 с.: іл. 400 ас.

У выданні аналізуецца разьвіцьцё тэатральнага мастацтва Беларусі ў 1970—90-я. Асабліваю ўвагу аўтар прыцягнуў праблему падрыхтоўкі акторскіх і рэжысёрскіх кадраў. Ладную частку кнігі займаюць рэцэнзіі на пастановкі твораў Кандрата Крапівы, А.Макаёнка, А.Петрашкевіча, ажыцьцёўленыя найбуйнейшымі беларускімі тэатрамі ў розныя часы. У жанры творчага партрэта распавядаецца пра А.Памазана, У.Няфёда й іншых беларускіх

актораў, рэжысэраў, драматургаў.

**Чарнобыльская рана** / Уклад. М.Мятліцага. — Менск: Літаратура й мастацтва, 2003. — 336 с. 3000 ас.

Чыноўнікі, навукоўцы, мэдыкі й журналісты разважаюць пра наступствы Чарнобылю. Амаль усе матэрыялы кнігі — пераклад расейскамоўных публікацыяў.

**Ярош М. Пясьняр роднай зямлі**: Жыцьцё й творчасць Янкі Купалы. — 2-е выд. — Менск: Беларуская навука, 2003. — 341 с. 2500 ас.

**Аніскевіч Г. Жодзіно: Історыя і сучаснасьць**. — 2003.

Аўтар дае свой варыянт адказу на сакральнае пытаньне «З чаго пачынаецца Жодзіна?».

**Бондаренко К., Лавриноў Д. Руськіе і беларускіе манархісты в начале XX века** / Магіл. дзярж. ун-т імя А.Куляшова. — Магілёў, 2003. 500 ас.

Некалі пра фэномэн манархізму ў Беларусі пісаў А.Цьвікевіч. Потым гэтая тэма на доўгі час выпала з-пад увагі. Магілёўскія аўтары пасьлядоўна аналізуюць праграмы й колькасны склад правых партыяў — «Саюзу рускага народу», «Паўночна-Заходняга рускага веча», «Рускага ўскайнага саюзу» і інш.

**Масленицына И., Богодж Н. Радзівилы в эпоху интриг и авантюры**. — Менск: Трыэль, 2003. — 256 с.: іл. 5000 ас.

Аўтары пішуць даступна й папулярна, дый тэму абралі прывабную — Радзівілы на гістарычнай арэне Рэчы Паспалітай паміж наступам шведаў і крывавай Паўночнай вайной. У драматычны час бескаралеўя, двухкаралеўя ды іншых пэрыпэтыяў. Зьяўленьне гэтых гістарычных мініятураў — спроба на рэальным грунце стварыць для масавага чытача прыгожую, авантурную, запамінальную казку пра мінулае. Падчас напісаньня кнігі выкарыстана шмат польскамоўных крыніцаў. Цана ў «Акадэмікнізе» 4790 руб.

**Джоан К. Ролінг. Гарры Поттер і орден Фенікса**. — Кіеў: А-ба-ба-га-ла-ма-га, 2003. — 816 с. Наклад не пазначаны.

Чарговы раман Джоан Ролінг выйшаў па-ўкраінску раней, чым па-расейску. Вельмі фінкай пераклад. Экалягічна чыстая фінская папера, адценьне якой падабрана так, каб вочы дзіцяці-чытача не стамляліся. Выдавецтва «А-ба-ба-га-ла-ма-га» вядомае сваімі сымпатычнымі дзіцячымі кніжкамі.

**Тацяна Вабішчэвіч, НБ**

## ГАЗЭТНЫ ШАПІК



Успаміны Сірыткі Маталіяніна (сьв.пам. мітрапаліта Мікалая) зацікавяць усіх аматараў этнаграфіі і палескіх старажытнасьцяў. Яны называюцца «Мотальскае вясельле» і ў дэталю, з тэкстамі рытуальных песьняў, апісваюць сакральныя рытуалы жыхароў гэтага мястэчка над Ясельдай. Друкуюцца запісы ў газэце «Беларускае слова», што выходзіць у Таронта (Канада). Газэты пакуль няма ў Інтэрнэце, але з выдаўцамі можна кантактавацца праз электронную пошту bielslova@hotmail.com



# Такое й жыцьцё, якая любоў

«Барух-Эмануэль» у Купалаўскім

На малой сцэне Купалаўскага ідзе прэм'ерны спектакль «Барух-Эмануэль». Гэта «маналёг» на тры асобы паводле Зьмітра Плаксы, пастаўлены Наталі Рынглера (Швэцыя) і Барысам Герлаванам (сцэнічнае афармленьне).

«Барух-Эмануэль» — спроба аб'яднаць у адной асобе Баруха Сьпінозу і Эмануэля Свэдэнборга. Спачатку гэтая асоба — думаннік (Аляксандар Малчанаў), якога на шляху да ісьціны разьдзіраюць супярэчнасьці «стройных» філязофскіх тэорый. «Супярэчнасьці», што мрояцца герою ў выглядзе двух мужчын у чорных касцюмах (Раман Падаляка, Павал Яскевіч), заганяюць філэзафа ў пастку, цытуючы яму ўрыўкі з тоўстых і ня вельмі фаліянтаў, раскіданых на

падлозе.

Далей дзея разгортваецца ў лякарні для псыхічна хворых. У глыбокіх мэтафарычных разважаньнях псыхіятраў (тыя ж Падаляка і Яскевіч) можна пачуць адгалоскі Свэдэнборга і Сьпінозы. Доктары самі ў нечым падобныя да свайго пацыента, які Сьпіноза і Свэдэнборг адначасова...

Спэктакль насычаны філязофскімі разважаньнямі, глыбокімі і трапнымі мэтафарамамі. У ім амаль няма пачуцьцяў, але яны «маюць пах». Спэктакль варта глядзець ужо дзеля адной фразы: «Чалавек мае такое жыцьцё, якую ён мае любоў».

**Каму глядзець.** Людзям з моцнай воляй.

**Калі глядзець.** Пасья прачытаньня камэнтараў ў праграмцы.

**Марыя Салаўёва**



На сцэне зьлева направа: Раман Падаляка, Аляксандар Малчанаў, Павал Яскевіч

## МЕНСКАЯ КІНАПРЭМ'ЕРА

# «Развод» па-француску



Малая дзяўчына Ізэбл прыяжджае ў Парыж да сваёй сястры Роксі, якая нейкі час таму пакінула родную Санта-Барбару, выйшаўшы замуж за француза. Але замест шчаслівай пары яна знаходзіць засмучаную сястру: яе палкі мужанёк акурат сустрэў дзяўчыну сваёй мары...

«Развод» — з шэрагу прыемных спакойных фільмаў, якія ні на што не прэтэндуць, апроч таго як расказаць прыватную жыцьцёвую гісторыю. У цэнтры ўвагі — дзьве сям'і (француская і амэрыканская), таму ў карціне даволі многа пэрсанажаў, шмат дыялягаў на дзвюх мовах і багата сюжэтных адгалінаваньняў. Фільм, здаецца, здымаўся падчас амэрыкана-францускага процістаяньня на міжнароднай арэне, бо адрозьненьням у культуры і псыхалёгіі надаецца нямала ўвагі. Стужка сумеснай вытворчасці, так што мы

маем магчымасьць паглядзець на французаў вачыма амэрыканцаў і (у меншай ступені) на амэрыканцаў вачыма французаў. Апошнія выглядаюць ня надта сымпатычна: мала таго што кідаюць жонка на чацьвэртым месяцы цяжарнасьці, дык яшчэ: уціскаюць правы жанчын, у тым ліку ў шлюбным кодэксе; бессаромна кураць у прысутнасьці дзяцей і цяжарных; пазьбягаюць размоў пра грошы, але падчас разводу першым чынам дзеляць маёмасьць; лічаць дзівацтвам ужываньне цукру-пяску. Ня трэба, зрэшты, думаць, што ўсе французы ў фільме намазаны адной чорнай фарбай, — ёсьць і станоўчыя пэрсанажы. Дый у амэрыканцаў трапляюцца дробныя недахопы. Уласна, якраз гэтая «гульня» на міжнацыянальных стэрэатыпах і падалася мне адным з найцікавейшых бакоў «Разводу».

**Іван Пятроў**

## А Ф І Ш А

### Авангарднае мастацтва

У Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва (пр.Скарыны, 47) працуе выстава Алега Крошкіна «Каляж». Выходныя — нядзеля, панядзелак. Т.: 288-24-68.

### Малая сусветная выстава

Гэтую парадаксальную назву мае мастацкі праект швайцаркі Сюзаны Бауман, прэзэнтаваны ў Нацыянальным музэі гісторыі і культуры (вул.Маркса, 12). Выходны — серада. Т.: 227-06-33.

### Кітайскі жывапіс

Да 13-й гадавіны ўсталяваньня дыпламатычных адносін між Беларусіяй і Кітаем прымеркаваная выстава «Сучаснае кітайскае акварэль», што адчынілася **31 студзеня** ў Нацыянальным музэі гісторыі і культуры. У экспазыцыі выстаўлены творы 50 вядомых кітайскіх мастакоў.

### Лялькі

У Гасьцёўні ўладзіслава Галубка (Траецкае прадмесце) выстаўлена калекцыя лялек Беларускага дзяржаўнага тэатру лялек. Т.: 268-68-52.

### Батык

Да **14 лютага** ў Галерэі Беларускага дзяржаўнага ўнівэрсытэту культуры (Палац рэспублікі) дзейнічае выстава «Празрысты колер», дзе паказваюцца творы, выкананыя ў тэхніцы батык. Арганізатары экспазыцыі — сябры клубу «Батык». Т.: 227-26-12.

### Опэра

**10 лютага** (аўт.) у Нацыянальным тэатры опэры — «Вяселье Фігара», опэра ў 4-х дзеях на музыку Моцарта. Квіткі — 3500—6000 руб. Т.: 234-10-41.

### Балет

**11 лютага** (сер.) «Страсьці (Рагнеда)», балет у 2-х дзеях, музыка Андрэя Мдзівані. Т.: 234-06-66.

### Граюць ляўрэаты

**10 лютага** (аўт.) у касцёле Сьв.Роха (пр.Скарыны, 44а) ляўрэаты міжнародных конкурсаў А.Шышоў (скрып-

ка) і У.Дулаў (фартэпіяна) выканаюць санаты Моцарта, Брамса й Бэтгоўэна. Т.: 284-44-33.

### Кінафіша

«**Аўрора**» (253-33-60)  
«Анэлы Чарлі-2: толькі наперад» — **6 лютага** (пятн.) 16.40, 18.40, 20.40, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 14.40, 16.40, 18.40, 20.40.

«Вельмі страшнае кіно-3» — **6 лютага** (пятн.) 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.

«Навагодні паштальён» (д) — **6 лютага** (пятн.) 14.30, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 12.30.

«**Бярэсьце**» (272-87-91)  
«Падвойны фарсаж» — **6-8 лютага** (пятн.—нядз.) 16.30, 18.00, 18.40, 21.00.

«Дзеці шпіёнаў-3D: гульня скончаная» — **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 13.00 (л), 14.50.

«Настасья Слуцкая» (д) — **6 лютага** (пятн.) 13.00.

«Ледавіковы пэрыяд» (д) — **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 11.30.

«**Кастрычнік**» (232-93-25)  
«Валадар пярэсьцёнкі: Вяртаньне караля» — **6 лютага** (пятн.) 16.10, 20.00, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 12.20 (л), 16.10, 20.00.

«**Масква**» (223-14-48)  
«Валадар пярэсьцёнкі: Вяртаньне караля» — **6 лютага** (пятн.) 16.20, 20.00, **7 лютага** (суб.) 12.40, 16.20, **20 лютага** (суб.) 12.40 (л), 16.20, 20.00.

«**Мір**» (284-37-71)  
«Дзеці шпіёнаў-3D: гульня скончаная» — **6 лютага** (пятн.) 17.00, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 15.00, 17.00.

«Развод» — **6-8 лютага** (пятн.—нядз.) 19.00, 21.10.

«Брус Усёмагутны» — **6 лютага** (пятн.) 18.10, 20.20, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 16.00, 18.10, 20.20.

«**Перамога**» (223-77-66)  
«Рэальнае каханьне» — **6 лютага** (пятн.) 13.30, 16.00, 18.30, **7-8 лютага** (суб., нядз.) 13.30, 16.00 (л).

«Летуценьнікі» — эксклюзіўны паказ фільму Б.Бэрталочы, **6 лютага** (пятн.) 21.00, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 18.40, 21.00.

«**Цэнтральны**» (220-34-16)  
«Лара Крофт — раскрадальніца грабніц-2: калыска жыцьця» — **6 лютага** (пятн.) 11.30, 13.50, 16.10, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 11.30, 16.10.  
«Забіць Біла» — **6 лютага** (пятн.) 18.40, 21.00, **7, 8 лютага** (суб., нядз.) 13.50 (л), 18.40, 21.00.

**Таяна Вабішчэвіч**

летанта) Юрасём Жыгамонтам. Уваход вольны.

### Хакейны выклік

**6-8 лютага** ў Менску будзе праходзіць IV этап міжнароднага турніру «Эўрапейскі хакейны выклік». Беларуская зборная мае згуляць з камандамі Польшчы, Вугоршчыны і Украіны. Матчы будуць ужывіваю транслявацца на тэлеканале «Лад»: 6 лютага Беларусь—Польшча (18.25), 7 лютага Беларусь—Вугоршчына (18.25), 8 лютага Беларусь—Украіна (16.55).



«пагонейцамі» ў ваколіцах Шаркаўшчыны — у родных мясцінах легендарнага беларускага сэлэкцыянэра Івана Сікоры. Менавіта таму на выставе багата пэйзажаў, хая ёсьць і партрэты (напрыклад, Я.Драздовіча) ды натурморты. Арганізатар мерапрыемства — Аляксей Марачкін. Доўжыцца выстава будзе два тыдні. Завітаць у галерэю можна штодня, акрамя нядзелі, з 9.00 да 17.00. Т.: 263-05-71.

### Вечарына Камоцкага і Паўлікавай

**12 лютага** а 18-й Дзяржаўны літаратурны музэй Янкі Купалы (вул.Янкі Купалы, 4) запрашае на сустрэчу з Людмілай Паўлікавай і Алесем Камоцкім «Паўт і ляпада». Т.: 227-78-66. Уваход вольны.

### Вечарына і выстава Луцкевіча

Вечарына і выстава «Сейбіт добры, шчыры і сумленны» з нагоды 120-й гадавіны з дня нараджэньня Антона Луцкевіча адбудзецца **6 лютага** зусім рана, дарма што называецца вечарынай, — а 14-й гадзіне ў чы-

тальнай залі архіву-музэю літаратуры і мастацтва (вул.Кірылы і Мятода 4).

### Гульня ў «Кронан»

**8 лютага** аматары гарадзенскае гісторыі й актыўных шпацыраў на свежым паветры зьбіраюцца разам, каб правесці чарговую гульню «Кронан». Забаўка патрабуе ад удзельнікаў добрых ведаў мясцовае даўніны й някепскай фізычнай падрыхтоўкі. Рызыкантам за вызначаны час прапануецца выканаць дваццаць узаемазвязаных заданьняў. Дзея адбываецца ўдзень у цэнтры Горадні. Ахвотныя паўдзельнічаць у «Кронане» мусяць сабраць каманду ды падаць заяўку на электронны адрас antyfa\_gr@tut.by да 13 гадзін 7 лютага.

### Нашчадкі Шагала ў Бэльгіі

**3 11 да 22 лютага** ў будынку парлямэнту Валёніі (Бэльгія) можна будзе пабачыць выставу «Сучасны жывапіс Беларусі: нашчадкі Марка Шагала». Прэзэнтую яе беларускае пасольства ў Бэльгіі.

**ТВ**

### Беларуская дыскатэка

**10 лютага** ў клубе «Тунэль» (пр.Пушкіна, 28) ладзіцца святочная дыскатэка, прымеркаваная да Дня святаго Валянціна. Арганізатары абяцаюць цікавую праграму, віншаваньні й, вядома, найлепшую музыку. Аніякае расейскае папсы — толькі беларускія й заходнеэўрапейскія гіты. Прыходзьце зь сябрамі! Пачатак а 18-й. Уваход вольны.

### Юрась Жыгамонт

**7 лютага** а 15-й у кіналекцыянай залі Менскага палацу дзяцей і моладзі (Старавіленскі тракт, 41) адбудзецца творчая сустрэча з актормі і вядоўцам тэлепраграмы «Падарожжа ды-



## Памылка Князева

Рэктар Акадэміі кіравання Станіслаў Князеў у «Беларусі сёння» не знайшоў лепшага аргументу ў падмацаваньне сваіх ідэялігічных дактрынаў, як абверціць на спадчыну беларускіх пісьменьнікаў: «Нягледзячы на старадаўнюю гісторыю, беларускі народ зьвязваў сваё нацыянальнае адраджэньне й станаўленьне менавіта з савецкім пэрыядам жыцьця. Пра гэта кажа творчасць усіх без вынятку беларускіх пісьменьнікаў першай паловы ХХ ст.».

Творчасць пісьменьнікаў можна прачытаваць па-рознаму. Калі захацець, можна і Быкава дэклімаваць вершамі, і ў Багдановіча знайсці падтрымку ССРСР. Цяжка па-рознаму прачытаваць біяграфіі. А яны ў трох чвэрцях «беларускіх пісьменьнікаў першай паловы ХХ ст.» сканчаюцца адным годам: 1937. Вось так, спадару Князеў.

Алесь Касцяцян, Менск

## З Богам у галаве і беларускай душой у сэрцы

Днямі пайшоў да паштовай скрынкі ўзяць сваю любімую газету, а разам з ёй мне ў рукі трапіў календарык ад спадара Статкевіча. Усё б нічога, але календарык амаль цалкам расейскамоўны. Спадару Міколу, напэўна, так лягчэй, але я ведаў яго ў лепшыя часы і ганаруся тым, што адным з першых прысягнуў на вернасць Бацькаўшчыне. Гэты календарык падштурхнуў напісаць пра тое, ад чаго баліць душа.

Мне баліць, калі немагчыма вывучыць сваіх дзетак па-беларуску. Калі дачка прыходзіць са школы і з задавальненнем кажа, што ў яе палепшыліся адзнакі па гісторыі Беларусі, таму што яе сталі выкладаць па-расейску. Калі бліжэй чалавек, які падштурхнуў мяне да беларускае мовы, сам яе нішчыць. Калі па тэлебачанні раздаюць узнагароды за адраджэньне нацыянальнай культуры, але ні нашай мовы, ні нашай культуры не чуваць. Калі я бачу маладога чалавек, што шпацыруе па горадзе са свастыкай на рукаве і з эсэсаўскімі маланкамі на барэтцы. Калі я бачу назвы крамаў «Крыніца», «Чаровніца». Калі ў царкве моляцца на чужынскай мове. Няўжо яны ня ведаюць, што Бог даў кожнаму народу мову і, каб малітва дайшла, трэба маліцца на божай мове.

Але ж я аптыміст па характары, і, калі ў краме маладая гожа дзяўчына, дазнаўшыся, што я не настаўнік, кажа, што «вы класна размаў-

ляеце», і адказвае мне па-беларуску, калі я падвожу людзей, якія, пачуўшы, што я за «спасибо» не падвожу, а пад'ехаць са мной можна толькі за «дзякуй», дабаўляюць слова «вялікі», я разумею, што сапраўды Беларусь жыве з Богам у галаве і беларускай душой у сэрцы. А хвароба — на тое і хвароба, каб яе лячыць, і мой боль таксама часовы. Спадары, выціскайце з сябе па кроплі ўсё халуйскае і скажыце ўрэшце першыя свае беларускія словы «дзякуй» і «калі ласка». Вучыцеся, як вучыцца немаўлятка казаць слова «мама» ці «тата».

Генадзь Шэпелеў, Барань

## Дэпутат Зінчанка, памятайце...

Прашу надрукаваць пытаньні, якія я адрасаваў дэпутату палаты прадстаўнікоў ад Пружанскай выбарчай акругі Аляксандру Зінчанку.

Грамадзянін А.Зінчанка, памятаеце, 10 кастрычніка 2002 г. Вы прыяжджалі ў «родныя» Пружаны для сустрэчы з выбарцамі. Я прыйшоў з шэрагам пісьмова падрыхтаваных пытаньняў. Вы паабяцалі не пазней як у дзесяцідзённы тэрмін пісьмова адказаць. Я вельмі цярыліва чакаў, але так і не дачакаў. Вас народ выбраў для таго, каб Вы пісалі свайму народу такія законы, якія б абаранялі кожнага беларуса ў яго краіне. І галоўнае — каб заўсёды памяталі, што Вы асабіста жывяце за кошт падаткаплатнікаў.

Вось тры пытаньні:

1. Пасля выбуху на Чарнобыльскай АЭС быў загад з Масквы падняты ў паветра радыёнуклідны асадзіць на тэрыторыі Беларусі, што і было зроблена пры дапамозе спецыяльных сродкаў-абсарбэнтаў ды авіяцыі. Чаму Вы не дамагаецеся расьсьледаваньня гэтага адкрытага тэрарызму супраць сваёй дзяржавы і кампаньёнаў за яго?

2. Якую суму грошай беларускія падаткаплатнікі пляцяць сем'ям амэрыканскіх спартсменаў-паветраплавальнікаў, шар якіх быў зьбіты на нашай тэрыторыі?

3. На адлегласьці трыццаці крокаў ад рэчкі Пружанкі і ня болей як дзесяць крокаў ад жылёвых будынкаў узведзена каля трохсот аўтамабільных гаражоў. Хто павінен адказаць? Рака забруджаная, перад пад'ездам несперапынна шмыгаюць аўтамабілі, з кватэры ня можа выйсці ні малы, ні стары.

4. Чаму нашая дзяржаўная мяжа ахоўваецца толькі з Захаду, а з Усходу не? Штогод сотні тысяч вандрунікаў-нелегалаў наплываюць у нашу невялікую краіну. Усё гэта беларускаму падаткаплатніку абыходзіцца ня толькі ў суму грошай, але і ў найвялікшую небяспеку жыцьця.

5. Мае два дзяды, бацька пралілі шмат крыві, а шасьцёра дзядзькоў наагул загінулі ў вайне з нямецкімі захопнікамі. Ім палітрукі абяцалі пасля перамогі заможнае райскае жыцьцё, і яны перамаглі. А ўжо ў 1948 г. гэтыя ж палітрукі-бандыты ў бацькі адабралі зямлю, жывёлу, разбурылі гаспадарчыя пабудовы і бацьку майго рэпрэсавалі. Дык чаму цяпер, калі наша краіна Беларусь пазбавілася каляніяльнай залежнасьці ад Расіі, калі мы сапраўды вольны народ, я ня маю права на бацькаву спадчыну, якую ён здабыў сумленна, потым і крывёй?

Спадысяю, Вы ня будзеце балятавацца на трэці дэпутаткі тэрмін, ня выканаўшы сваіх абяцанняў за мінулыя дзесяць гадоў.

Ваш выбарца Мікола Жук, Пружаны

## Дзіцячыя забавы

Заехаў у госьці да пляменьніка. У ягонай жонкі юбілей. Сабралася застолье — сябры, сваякі, суседзі. У другім пакоі суме Волька, суседзкая дзяўчынка трох гадоў. Маё зьяўленьне выклікае яе ажыўленьне. Я падсаджваюся да яе на канапу, і мы пачынаем дурэць — кідацца падушчачкамі, валікамі. «Зараз я цябе закапаю», — кажа яна, перакульвае мяне на канапу і накідае наверх усе падушкі і валікі. Я ляжу, не падаючы прыметаў жыцьця. «Ты што?» — здзіўлена пытаецца. «Закопваюць жа мёртвых, — тлумачу я. — Раз ты мяне закапала, значыць, я памёр». — «А як цябе ажывіць?» — «Пацалункам». Яна нахіляецца і цалуе ў вусны. І тут прыйшла пара здзіўляцца мне: гэта быў не бязгрэшны пацалунка дзіцяці, гэта быў прафэсійны пацалунка гейшы. Яна нават язычком павадзіла па маіх вуснах. Цікаўлюся: «Дзе ты навучылася так цалавацца?» — «Па тэлевізары». — «Ты што, і з татам, з мамай так цалуешся?» — «Не». — «А з кім?» — «Зь Сярожам». — «Гэта хто?» — «Ай, у нас у садзіку». Мяне клічуць за стол, і я пакідаю новую знаёмую.

Празь некаторы час частка мужчын вырашае зрабіць перакур, і на канапе, дзе мы сядзелі за сталом, застаюся толькі я. Волька прабіраецца да мяне праз мамыны і татавы каленкі. «Дзядуля, падымі мяне». Я падымаю яе на выцягнутых руках і кручу ў адзін, другі бок. Ёй гэта падабаецца, яна раскідвае рукі і «лётае» над намі, залівіста сьмеючыся. Апускаю. Яна абдымае мяне за шыю і шэпча: «Дзядуля, а цяпер давай паляжым». Я адхіляюся на сьпінку канапы. «Не, ня так, — абурецца яна маёй нездагадлівасьці. — Давай паляжым па-сапраўднаму». — «Як гэта па-сапраўднаму?» — насыражваюся я, памячыў той пацалунка. «Ну, ты кладзіся!» — гаворыць яна тонам, якім выхавальніца размаўляе з някёмлівым хлапчуком. Я кладуся на канапу. «Не, ты і ногі пакладзі!» Яна кладзецца разам са мной, абдымае мяне, я абдымаю яе, яна закідае сваю

нагу на мой живот і пачынае выгінацца ўсім целам, імітуючы жарсныя жаночыя ласкі. Потым прытуляецца да мяне і зноў цалуе ў вусны пацалункам гейшы. Я запытална азіраюся на бацькоў гэтай «німфэткі», што сядзяць побач і назіраюць за нашай гульні. Маці разгублена тлумачыць: «Наглядзяцца такіх сцэн у тэлевізары, вось і пераймаюць...» — «Яна што, начамі тэлевізар глядзіць?» — «Чаго начамі? Цяпер гэтага і днём хапае. Выхавальнікі ў садзіку глядзяць сэрвіялы, вось і яны зь імі...»

Вось так! Мы абмяркоўваем праблему сэксуальнага выхаваньня ў школе, спрачаемся аб эротыцы як зьяве мастацтва. А пакуль мы абмяркоўваем і спрачаемся, праблема паступова «маладзее» і вось — ужо пранікла ў дзіцячы садок! Цяпер для дзяўчынкі ўсё гэта — толькі гульня, імітацыя падгляджанага ёю і яшчэ не ўсьвядомленага дарослага жыцьця. Але — гадоў праз дзесяць (крый Божа!) адзін такі пацалунка з нейкім Сярожам можа абярнуцца вялікай драмай усёго яе далейшага жыцьця.

Забароны толькі абавстаюць цікавасьць. І ў выніку забароны дзіця будзе рабіць тое ж, толькі тоячыся ад тых, хто забараняе. На мой погляд, словы «кепка, брыдка, агідна» ў такіх выпадках нельга выкарыстоўваць, бо дзіця можа зразумець вялікую і чароўную зьяву каханьня як нешта непрыстойнае, бруднае. І не заўважаць — таксама ня выйсць. Маўляў, падрасьце — зразумее. Пакуль зразумее, можа аказацца позна. Бо зразумець дапаможа той самы Сярожа, калі крыху сам падрасьце. «Тлумачоў» вакол дзіцяці хапае. Галоўны зь іх — той самы тэлевізар, сёньняшніх гаспадароў якога ня вельмі турбуюць такія праблемы.

Застаецца тлумачыць самім, тлумачыць далікатна, тактоўна і абачліва. Тлумачыць ужо ў такіх гадах. Размова зь дзецьмі на гэтую тэму — вялікае мастацтва, якім мала хто сёньня валодае нават сярод пэдагогаў. Але авалодаць гэтым мастацтвам цяпер становіцца неабходнасьцю для кожнага бацькі і кожнай маці. І ад таго, авалодаем мы гэтым мастацтвам ці не, залежыць лёс многіх Волек і Сярожаў.

Міхась Калясянец, Магілёў

## Зьдзек з хворых

Каб здаць аналіз крыві, трэба гадзіну чаргі выстаіць хвораму чалавеку! Якое тут лачэньне, якая карысьць? Гэта ж сам сабе скажаш — лепш у тую паліклініку не пападацца! Узьць талён да хірурга — тэлефануй гадзіну. Трапіць на прыём з талёнам — стой паўтары гадзіны. І гэта ж так усюды, куды ні ткніся. Што гэта за сыстэма, што за краіна! А ва ўсім вінаваты Лукашэнка. Так, так, гэта ён такую сыстэму аберагае, захоўвае, не дае нічога памяняць. Яму што! Насупраць цэлы квартал прэзыдэнцкай лечкарнісіі — апанаваў! А як быць нам, каго да лечкарнісіі не падпусьцяць?

Ніна Палейчык, Менск

## ВОДГУКІ

### Не «Гербалайф»

У №1 «НН» за 9 студзеня на старонцы 4 мімаходзь быў закрэплены сеткавы маркетынг ды прыватна кампанія NSP. Аўтар, мабыць, гэтаксама адно мімаходзь чуў пра дзейнасьць вышэйзгаданае кампаніі. «Nature's Sunshine Products» зьяўляецца сусьветным лідэрам у вытворчасці ды рэалізацыі БАДаў — біялягічна актыўных дадаткаў да ежы, выключна з прыроднай сыравіны.

Што да самога сеткавага маркетынгу, гэта ёсьць на сёньня найбольш прагрэсіўная мадэль бізнэсу. У ЗША цяпер блізу 40% прадукцыі рэалізуецца празь сеткі дыстрыбуцыйнага прадстаўнікоў сеткавых кампаніяў. Хіба што ня ўсе кампаніі прафэсійна ды шчыра робяць сваю справу. Шмат нэгатыўна выклікае «Гербалайф», бізнэс якога не адаптаваны да эканамічна-сацыяльных варункаў краінаў СНД, чаго ня ска-

жаш пра варункі бізнэсу NSP. На жаль, большына нашага насельніцтва ўсё яшчэ хварэе на саўковае непрыманьне ўсялякіх зьменаў, хай нават да лепшага. Ну хіба не бязглузьдзіца кшталту — ён ня ведае шчэ, пра што размова, а ўжо: «...а, гэта ж такая хрэнь, як «Гербалайф!» — пры тым, што нават пра няшчасны гэты «Гербалайф» ён чуў нешта некага... Калі ён уважае, што ўсе за цяперашнім часам радыя гібець на сваёй «стабільнай працы» ды атрымліваць за яе гэты «стабільны заробак», ён дужа памыляецца. Ёсьць і ў нас людзі, гатовыя апантана працаваць, а не рабіць выгляд, ды атрымліваць за тое грошы, а ня сьлёзы. Яны ня будуць месяцамі падпіраць сьцены цэнтру занятасці, абіваць розныя парогі ды шукаць «падвязкі», наракаючы за чаркай на гаротны лёс... Трэба адно як сьлед жадаць ды не ленавацца.

Я паводле адукацыі педагог, мне падабалася рабіць у школьцы (у пля-

не жывых зносінаў з вучнямі, калегамі), але наша школьная сыстэма вымагае ад сьведамага беларуса проста шалёных маральных высілкаў ды хутка зьявечанага здароўя. Давялося кідаць школу, шукаць нешта іншае; неўзабаве я сутыкнуўся з кампаніяй NSP. Я зразумеў, што гэта маё, тут я магу ўдасканаліць і сябе, а таксама несць пэўную карысьць людзтву. А гэта ўсё, што мне трэба.

Зьмітрый Бабровец, Менск

\* \* \*

**Шаноўныя калегі!** Прапаную вам падказку да міністэрскіх гадоў нараджэньня (хоць прынцыпова ў вашых разьліках гэта нічога не мяняе). Няма ў мяне пакуль толькі міністра энэргетыкі, прызначанага нядаўна. Дык вось: Русецкі — 1951, Пастаялка — 1941, Зайчанка — 1948, Белахвостаў — 1949.

З найлепшымі зычэньнямі,  
Валянціна Трыгубовіч, Менск

### Чарот — не трысьнёт

У артыкуле «Грошы зь ветру» аўтару некалькі разоў блытае назву расьліны, зь якой робяць пліты. У адным месцы называе яе чаротам, у другім — трысьнягом. Гэтыя расьліны адносяцца да розных сямействаў: чароты *Scirpus spp.* —

да асокавых *Supergraceae*, а трысьнёт звычайна *Phragmites communis* — да злакаў *Gramineae*. Пераводзіць дадзены прыклад на людзей, гэта ня толькі пераблытаць прозьвішчы, але ў адным месцы напісаць пра чалавека, а ў другім тую ж асобу назваць мартышкай (прадстаўніччай іншай сям'і атраду прыматаў). Мне здаецца, што любы б пакрыўдзіўся за такі палёт фантазіі. Але расьліны ня крывідуецца?

У другім артыкуле гэтай жа аўтаркі «Курорт і нацпарк...» чытаем, што «стварэньне нацпарку зробіць магчымай гаспадарчую дзейнасьць у лесе (высечкі)...» Калі б толькі ў нацпарках былі магчымыя высечкі і іншая гаспадарчая дзейнасьць, дык навошта ствараліся б леспрамгасы — лясныя прамысловыя гаспадаркі? Калі ж гаворка ідзе пад пераход зямлі ў ўсяго, што на ёй, у якасьці Нацпарку пад непасрэдную ўладу Кіраўніцтва спраў Лукашэнка, дык гэта зусім іншая гісторыя.

Разумею, што, як піша ў гэтым жа нумары Віталь Тарас, «амаль кожны з журналістаў» займаецца «верхаглядствам». Але ўсё ж гэтыя матэрыялы быў час падрыхтаваць лепш.

Дзьмітры Вінчэўскі, tut.by

**Вандэйцы — гэта сьвядомыя беларусы**  
Напісаць да Вас мяне вымусіў

«НН» з радасьцю друкуе ў газэце і на сайце www.nn.by чытацкія лісты, водгукі і меркаваньні. З прычыны вялікага аб'ёму пошты, мы ня можам пацьвярджаць атрыманьне Вашых лістоў, ня можам і вяртаць неапублікаваныя матэрыялы. Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваньня допісаў. Лісты мусяць быць падпісаныя, з пазнакай адрасу. Вы можаце дасылаць допісы поштай, электроннай поштай ці факсам. Наш адрас: а/с 537, 220050, Менск. E-mail: nn@promedia.by. Факс: (017) 284-73-29.

**артыкул Вацлава Шаблінскага «Вандэя і Алякс Адамовіч», апублікаваны ў «НН» №2.**

З большасьцю тэзаў, выказаных у гэтым артыкуле, я не магу пагадзіцца. І называючы Беларусь Вандэяй, А.Адамовіч меў на ўвазе краіну, якая не зьбіраецца становіцца на шлях эканамічных і сацыяльных пераўтварэньняў, краіну, якая зрабілася апырышчам рэакцыі на тэрыторыі ўсяго былога СССР. Ці ж нагадае Вандэя канца XVIII ст. Беларусь часоў перабудовы?

Прапаную зірнуць на этнічную мапу сучаснай Францыі. Дзе народы, якія яшчэ ў XVIII ст. існавалі ў гэтай краіне? Дзе правансальцы? Дзе вядомыя з кнігі А.Дзюма гасконцы? Усе яны, як пісаў сацыяльны псыхолог XIX ст. Гюстаў лё Бон, «згарэлі ў палымі Вялікай французскай рэвалюцыі». А вандэйцы (брэтонцы)? Яны і сёньня жывуць на сваёй этнічнай тэрыторыі. Размаўляюць на сваёй старажытнай мове. Нягледзячы на страты, брэтонцы здолелі захаваць сябе як народ. І ўсё таму, што ў свой час яны не паверылі ўтапічным лезунгам, кінутым у натоўп парыскімі імперыялістамі. Не аддалі сваю нацыянальную інтэлігенцыю ў пашчу імперскаму Малоху.

Дык каго ж у Беларусі можна назваць вандэйцамі? А гэта мы — сьвядомыя беларусы!

Сяргук Пятровіч, Барысаў



Апошні раз доўга я быў у Сьвіслачы гадоў з дваццаць таму: у маці здарыўся інсульт і я мусіў даглядаць яе ў раённай больніцы. На той час нядаўна пабудаваная, больніца была дасягненнем: гмахі зь цёплай чырвонай цэглы, валуны на падстрыжаным газоне, блакітныя елкі ды чырвоныя кітайскія рыбы ў басэйне. Маці ляжала ў старым флігелі, што флянкіраваў новы корпус справа. Раней флігель быў часткай комплексу Сьвіслацкай гімназіі, у якой вучыўся Кастусь Каліноўскі. І вось я зноў у Сьвіслачы з тае самае нядобрае нагоды: захварэла мая, старэнькая цяпер ужо, маці.



PHOTO BY MEDIA NET

# Больнічны вэстэрн

## Хварэць у вёсцы

Мяне выклікалі, калі яна аблегла пасья грыпу. За дзень прыяжджала «хуткая», але забраць у больніцу не скацелі — наказалі з хрыпамі ў лёгкіх везці на абследаваньне да тэрапэўта ў сельсавет. Немаладыя сваякі не далі рады. Накупілі лекаў, вітамінаў ды патэлефанавалі дзецям. Хворая дзён пяць толкам ня ела, піла толькі з лыжкі. Не магла глытаць цывёрдае. Фэльчарка пагаджалася даваць уколы, толькі калі яе будучь падвозіць (да ФАПУ паўкілямэтра). Таму антыбіётыкі калоў мацеры выпадковы чалавек.

Наслухаўшыся цераз край, як з прыстогнам дыхае хворая маці, я патэлефанаваў фэльчарцы і папрасіў рады альбо парады. Тая наказала выконваць прадпісаньні, а па большае зьвяртацца да «куставаго» лекара ў Ханявічы, у сельсавет. Ханявіцкая тэрапэўтка накіравала да нас тую ж фэльчарку, каб атрымаць больш інфармацыі і прыняць рашэньне.

Фэльчарка памерыла ціск, праслухала, спытала, як ідуць лекі. Я кажу: як бы ў больніцу, бо дыханьне цяжкае, маці нічога ня можа есьці ды слабе. «Гады ў Вашай маці, павінны разумець...» Я тэму ўзросту закрыў рашуча. Ускладненьне пасья грыпу — вось што тут праблема, а ня ўзрост.

Праз паўгадзіны пасья візыту фэльчаркі пазваніў ханявіцкай тэрапэўтцы. Шукайце, кажа, колы і вязіце да мяне на флюараграфію. Як я, кажу, павязу ляжачую хворую па завеі на выпадковым транспарце? А ў нас, кажа лекарка, няма шафёра на «хуткай». Шукаю нумар «хуткай». (Заадно даведваюся, што ў Поразава амаль цэлая старонка Шалкевічаў.) «А, гэта куды мы прыяжджалі на днях, — пазнаюць на «хуткай». — Трэба грунтоўна абследаваць? Ну добра, едзе».

Прыехалі. Устанавілі запаленьне правага лёгкага і павезлі ў больніцу. Па дарозе заехалі ў Поразаў-

скую амбуляторыю, каб паказаць хворую дыпляманаванаму тэрапэўту. Той пацьвердзіў дыягназ. Пісаў з паўгадзіны. Па дарозе ў Сьвіслацкую больніцу я даведаўся, што на раён езьдзяць усяго дзьве «хуткія», калі накіраваньня ў стацыянар няма, трэба ехаць дахаты сваім ходам. А аркуш раскладу руху аўтобусаў на шыбе замкнёнай аўтастанцыі ў Поразава амаль белы-чысты.

## Крутыя правінцыйныя гісторыі

Мне без асаблівых цяжкасьцяў, калі не лічыць дзьве простыя забароны, дазволілі пабыць ля маці пару дзён. Пакуль яна не пачала дыхаць на поўныя грудзі, піць сама з шклянкі і нават есьці суп і кашу.

У першы вечар, асвойтаўшыся, я падумаў: дзіўна — дома антыбіётыкі калолі два разы на дзень, парашкі прыгаршчамі давалі, а ў больніцы вось ужо паўдня як нічога. Спытаўся ў мэдыстры на вахце. Тая паглядзела ў картцы: «А якія лекі ёй давалі?» Я перад ёю ўвесь пакет расклаў, што прывёз з дому. «Вось, — кажа, — гэты ўкол трэба даць». А каб я не падышоў, думаю, так да ранішняга абыходу і дацягнулі б. У першы і другі вечар мне дазвалялі кіпяціць ваду, каб расчыняць вітаміны. Праз дзень змена памянялася. Падыходжу да паста па чайнік, а новая мэдыстра кажа: «А гэта наш прыватны».

Чуў я і гісторыі больш крутыя. Нібыта адну пэнсіянэрку — ударніцу працы 80 гадоў з грыпам позна ўвечары з апошняга аўтобуса не скацелі афармляць у больніцу, адправілі дахаты. Дык яна сказала, што сядзе ў сьнег насупраць прыёмнага пакою і будзе сядзець, пакуль не замерзьне. Пасья гэтага ўзялі.

Канчатковы дыягназ маці быў пастаўлены толькі на другі дзень. Запаленьне лёгкіх аказалася двухбакковым і спрычынілася дзеля позьняга пачатку лячэньня да інтаксыкацыі арганізму. Была прапісаная і

неадкладна пастаўленая кропельніца. Гэтая форма лячэньня была бясплатнай, бо я папрасіў доктара Жанну Аляксандраўну не рабіць зь мяне Крэза: грошай ужо амаль не было. Яна выпісала пігулак тысяч на дзясць, акрамя таго, я купіў яшчэ базавыя лекі, запас якіх у больніцы якраз скончыўся, і заплаціў некалькі тысяч за масаж. Ня змог купіць болей за сорок шпрыцоў-«пяцёрка» для ўнутрымшычных ін'екцый. Аднак мэдыстра, якая настойліва раіла іх купіць, была задаволеная ўжо й гэтым, а рэшту без асаблівых праблемаў «калола» сваім шматразовым шпрыцам.

## Голасам клікаць трэба

У пяцімеснай палаце хворых было дзьве. Мацерына суседка ляжала ціхенька. Падглядзеў, калі ня спала, і пачаставаў мандарынкай. Тая разгаварылася. Яе разьбіў паралош, ніжняя палова цела ня слухалася. Здарылася гэта нанач, і яна як абсела на падлогу, так і прасядзела там, пакуль назаўтра папаўдні не знайшла яе суседка, устрывожаная, што вакол дому няма сьлядоў. Муж памёр тры гады таму пасья цяжкай хваробы. Двое сыноў у Маскве, а дачка паблізу замужам, дык тая наведвалася.

Гаспадарку збыла: сілы няма. І гатовая была б ехаць да дзяцей у Маскву, але мае тут атрымаць кампэнсацыю за мужаву працу ў Нямецчыне. Адзін раз амаль ужо атрымала, ды напісаў у амбасаду нехта зь вясковыцаў, што яна памерла. Пачалі правяраць наоў. Той нямецкай выплаты — паўтара году ў калгасе ўлягаць трэба. Яна вось і прывязвае ды вольная вясковая прырода. Але цяпер куды ехаць, хіба наклады — вось куды, кажа са скрухай, бы думае ўслых.

У палатах старыя ложка. На адмысловых трубах і флянцах у галаве кожнага так і засталіся незапоўненымі дзіркі для кнопак алярм-выкліку мэдыстры. «Голасам клі-

каць трэба», — казала намесьніца галоўнага лекара. Новая рыса — у кожным аддзяленьні ёсьць «сацыяльны» ложак, заняты ляжачымі старэчамі з Дабравольскага дому састарэлых. Тых часта кладуць на абследаваньне, і сваякі іх потым тыднямі не забіраюць. Таму ў аддзяленьнях патыхае фізіялёгія і санітаркі жаляцца, што іх за гэта «прасуе» начальства.

## Якраз выпраўлялі ў салдаты

У мястэчку на вуліцах шмат немаладых твараў. Маладыя, якія мне трапляліся, у асноўным мелі твары і манеры навучэнцаў ПТВ. А можа, мне не пашчасьціла з часам прыезду, бо якраз выпраўлялі ў салдаты і народ быў у рознай ступені ачмураўня. Паглядзеў на помнік Сталіну — адзіны ў краіне. Стаіць гэты фабрыкат эпохі Лу як дакор суседняму Траўгуту, побач зь імі й Ленін, закарэлы ад бронзавай фарбы, і яшчэ нехта сьвежы бяз надпісу, але па форме ня надта адрозны ад Вусатага... Ніякавата. Месцічы, асабліва інтэлектуалы, не ўхваляюць зьяўленьня генэралісі-муса. Жаліяцца на беспрацоўе і беспэрспэктывнасьць.

У мястэчку не працуе аніводнае больш-менш значнае прадпрыемства. Цыркулююць чуткі пра ліквідацыю раёну і яго падзел паміж Ваўкавыскім і Бераставіцкім.

Новая Сьвіслацкая паліклініка. Неахайна кінуты лінолеум ужо шмат дзе адтапырыўся, ды закарэлая сьвіная скура. Вушакі кепска зробленых дзьвярэй у кабінэты заквэцаныя дрэннай фарбай. Але людзі ў паліклініцы працуюць нязлыя, зычлівыя. Адно што многа іх, як для такога невялікага будынку.

Мястэчка «раскрылі», зрэзаўшы шмат вялікіх дрэваў, і відно, як дарэчы сучасная прыбудова да школы імя Каліноўскага (з адзіным у краіне помнікам яму). Ззаду школы ўплішчылася нейкая худая, бы пад-

стрэленая, царква. Яшчэ ў стадыі збудаваньня. На цэнтральным пляцы знак намэнклятурнага адраджэньня — Дошка Пашаны. Вялізныя фота ў асноўным няфотагенічных людзей з надпісамі.

У апошні дзень мяне настойліва схілялі апрануць белы халат, вымяняўшы яго ў гардэробе на куртку. Але халат каштаваў нейкія невялікія грошы, а іх у мяне больш не было, так што я ўхіляўся да канца і захаваў суму на білет да Поразава.

## Хлебавозы

За Поразавам езьдзіла пара «іншамарак». То былі паляўнічыя, якія цікавалі з шашы на зайцоў, ды спецыялісты саўгасу «Поразаўскі», што жывуць на ўзлобку за мястэчкам. Каля іхняга блёку стаялі два крыжы — каталіцкі і праваслаўны — у адной агароджы.

У Навасадах я засьпеў дызельны бус «Фальксваген». Уключыўшы сьрэну, гаспадары склікалі цётка па хлеб. За вёскай бус дагнаў мяне. Я галасануў, і маладыя — ён за рулём ды яна, лічачы выручку, — падвезлі мяне да наступнай вёскі. Маюць міні-пякарню ў Ваўкавыску і прадаюць па вёсках якасны хлеб ды булкі. Робяць канкурэнцыю дрэннаму хлебу мясцовага заводу. З дазволу прэзыдэнта, казалі. Гэтым задаволеныя, але ня пэўныя, ці пасьпеюць акупіць выдаткі на абсталяваньне. Гэта значыць, няпэўныя, ці надоўга той давол. Скардзяцца, што ім задорага прадаюць муку. Мая цікаўнасьць упэўніла, што я з сфэры палітыкі. «Дэпутат, найначай?» — «Не, апазыцыя, БНФ. У дэпутаты нас не пускаюць». — «Дык вось чаму па-беларуску гаворыце». — «Не, мы ня тое што мову, мы хочам увесь край гэты вярнуць у Эўропу. Будзе тады вам стабільнасьць».

Яўген Бяласін,

Берасьце — Сьвіслач —

Задворані — Берасьце.

Студзень 2004





## Хлопцы, робім так

Упершыню беларуская зборная стартуе ў элітнай групе Кубка Дэвіса, і адразу фартуна зьявіла нашых гульцоў з Расеяй. Максім Мірны (на дзымку), Уладзімер Ваўчкоў, Аляксандар Швец і Андрэй Каратэня 6—8 лютага будуць біцца з расейскімі тэнісістамі за выхад у наступны этап Кубка Дэвіса. 5 лютага ў Менскай ра-

тушы пацягнуць жэрабя, а 6-га а 15-й пачнуцца матчы. Асабліва ўвага будзе прыцягнута да лідэраў-супэрзорак — Максіма Мірнага і Марата Сафіна. Кожны з расейцаў трохі пераўзыходзіць нашых у класе, але за нашымі хлопцамі — падтрымка залі і тэлеглядачоў (матчы будзе трансляваць АНТ). Вырашыць натхненне.

## 28 бізнэсмэнаў

пачалі ў Віцебску бестэрміновую галадоўку на знак пратэсту супраць дзеянняў улады. Сярод іх патрабаваньняў — адмена ўвядзеньня касавых апаратаў, пераводу крытых рынкаў у статус гандлёвых цэнтраў, за што з прадпрыемстваў бяруць вялікія грошы, і адстаўка намесніка старшыні Віцебскага гарвыканкаму Ўладзімера Яравікова ды загадчыцы гарадзела гандлю. Галадоўшчыкі пра-

тэстуюць проста на рабочым месцы — у памяшканьні прыватнага крытага рынку «Мішэль». Леташняя перамога ваўкавыскага прадпрыемальніка Аўтуховіча дае надзею, што сыяну бюракратыі можна праламіць хоць бы цаной уласнага здароўя.

## Віктар Юшчанка

сьвяткуе перамогу. Леанід Кучма быў вымушаны адмовіцца ад намеру абірацца прэзыдэнтам на трэці тэрмін або

вызначаць пераемніка («Украіна — не Расея. У нас не было цароў, а былі гетманы, якіх абіраў народ», — заявіў ён.). А паслухмяная прэзыдэнтэ парлямэнткая большасьць адхіліла раней ёю ж прапанаваную зьмену ў канстытуцыі, што прадугледжвала абраньне прэзыдэнта парлямэнтам, а не ўсеагульным галасаваньнем. Паўнамоцтвы прэзыдэнта будуць абмежаваныя, а прэм'ера — пашыраныя. Варта нагадаць, што апазыцыя месяц паралізавала працу Вярхоўнае Рады і сабрала 3 мільёны подпісаў у сваю падтрымку.

Сяргей Мікулевіч

**13—16 лютага**  
**6—9 сакавіка**  
**«Золота Підкова Львоўшчыны»**  
Экскурсія па Львове + 6 замкаў  
**Жоўква** — места-фартэцыя, адмыслова збудавана ў 1594 г.; **Алеск** — замак XIII—XVIII ст.; **Падгорцы** — замак XVII ст. (позьні рэнэсанс), барочны касцёл, «італьянскі» парк; **Крэкіў** — ансамбль базылянскага кляштара XVII—XVIII ст.; **Залоччыў** — замак Сабескіх і Радзівілаў XVII—XVIII ст.; **Сьвірж** — замак XVI—XVII ст., рэнэсансны касцёл, **Львоў**.  
Тэлефануйце: 8-029-755-03-70, 222 88 61, т/ф. 222 88 76. <http://altusplus.narod.ru>. Два дні — 45 у.а. Студэнтам зьніжка.



**Запрашаем на падарожжа 8 лютага**  
(нядзеля) па маршруце: Менск — Залесьсе — Смургоні — Кушляны — Жупраны — Ашмяны — Гальшаны — Баруны — Крэва — Менск.  
Т.: 232-54-58, 622-57-20 (Зьміцер)  
Т.: 264-12-38, 776-24-35 (Павал)

**www.knihi.net**  
**(029) 643 57 33**

На платныя прыватныя абвесткі (для прыватных асобаў), на старонку 16 рэкламныя расцэнкі: да 20 словаў (тэкставы модуль) 2100 руб., за кожную наступныя 20 словаў (тэкставы модуль) — 2100 руб. Аформленая абвестка з улікам кошту арыгінал-макету за 1 кв. см. — 360 руб.

## Наша Ніва КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРЫВАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. А/с 537, 220050, Менск.

Тэкст \_\_\_\_\_

Імя і прозьвішча \_\_\_\_\_

Адрас, тэлефон \_\_\_\_\_

**15 лютага**  
**Крэва — Баруны — Гальшаны**  
**Легенды Паданьні Закляцці**  
Праграма туру:  
**Крэва:** замак (руіны), 1338 г., касцёл Ператварэньня Гасподняга (1934—36 г.), царква Сьв.Аляксандра Неўскага (1854 г.). **Баруны:** касцёл (1754—57 г.), званіца (сярэдня XVIII ст.), капліца (2-я палова XVIII ст.), кляштар (1778—93 г.). **Гальшаны:** сьвята Соф'і Гальшанскай: сярэднявечныя танцы і гульні, замак (руіны), 1-я палова XVII ст., касцёл Францысканцаў (1618 г.), манастыр Францысканцаў (17 ст.). Кошт — 20 тыс. руб. для дзяцей і 23 тыс. для дарослых. Тэлефануйце: 222-88-61; т/ф.: 222-88-76, <http://altusplus.narod.ru>

**Шаноўнае Спадарства!**  
Прапануем Вам па нізкіх коштах якасныя і надзейныя камплектавальныя.  
У межах Менскай вобласьці магчыма дастаўка.  
Бесплатныя кансультацыі.  
Duron1400/KT333/DDR128/GF2 32/HDD40G 242 y.a.  
296-65-90 776-75-84 655-80-95  
ліц. №40006 (30.10.03/08) МГБК

## ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

**КАНТАКТЫ**  
**Набіраем падрыхтоўчую клясу ў беларускую гімназію** №23 (каля пляцу Якуба Коласа). Т.: 251-95-90 (Марына)  
**Спатканьне па «Хрысьціянскай дэмакратыі ў Беларусі»** ў Горадні 7 лютага а 17-й на вул. Будзёнага 48а-71  
**6 лютага фэст** «У сэрцы з Каліноўскім» да дня нараджэньня народнага героя. Запрашаем паэтаў, песьняроў, мастакоў, публіку ў Дом літаратара а 17.00. Пагончы  
**Шаноўная моладзь!** Запрашаем вас на беларускую дыскатэку з нагоды Дня сьв. Валянціна. Клуб «Тунэль», 10 лютага з 18 да 21-й  
**Дзень сьвятога Валянціна:** сьвяточнае шоу з абыходам амбасадаў 14 лютага, 12.00, пл. Свабоды. Чакаем. Сябры **Перапрашаю сп.Шыбеку** за не зусім удалы выступ у часе прэзэнтацыі агонай цудоўнай кніжкі «Нарыс гісторыі Беларусі 1795—2002», 20.01.2004 у гістарычнай майстроўні на Жыдоўскай. Хацелася як лепей... Жадаю новых прэзэнтацый. Дылетант  
**А.Глёбусу (Масква, РФ) і С.Адамовічу (Нарвэгія).** Прадаецца мэгаасяжэт для зрацьчына-парнаграфічнага газэтнага трылеру-сэрыялу, заснаваны на рэальных падзеях (з вуснаў галоўнага героя праз трыця вусны) — тэрмадравае каханьне інспэктара па тэхніцы бясьпэкі і маладзенькай топкранаўшчыцы аднаго зь менскіх заводаў. Т.: 291-55-63  
**Сьвядомыя беларусы** зь Дзятлаўшчыны! Адгукніцеся! Давайце знаёміцца! Алесь, в. Сачульняны. Т.: 36-4-22  
**Дзясючына Алена** ня ведае, чым пакрыўдзіла высокага прывабнага менчука, і просіць прабачэньня. Андрэй, прабачце, калі ласка!  
**Сьвятлана** зь Віцебску! Адгукніся! Лістуй на [zahodsonca@tut.by](mailto:zahodsonca@tut.by). Чакаю... Алэг  
**Віншuem** спадарыню Магучаву Тацяну з Днём народзінаў. Ліцэісты, 41 гр.  
**Віншую свайго** сябра Віталю Маньку з 18-годзьдзем. Зрабі з гэтай вёскі горад! Руслан з Баранавіч  
**Сутнасць** угледзіш праз гэтыя словы: «Любоў да Радзімы. Павага да мовы». Моладзевая ініцыятыва «Вока». [voka@day.by](mailto:voka@day.by)  
**КНІГІ**  
**Кнігі — поштай.** Замаўляйце каталёг: поштай — а/с 333, 220050, Менск, e-mail: [exlibris@tut.by](mailto:exlibris@tut.by), Internet: <http://www.knihi.net>. Т.: 8-029-643-57-33  
**Кнігі — поштай. Новыя:** КЛЯШЧУК Анатоль «Пад небам Беларусі» (фотаальбом), «Сzasopis» №1/2004. Т.: 8-029-643-57-33, [exlibris@tut.by](mailto:exlibris@tut.by).  
**«Навінкі-magazine»** у Мазыры! Замавы дасылайце на [alehmzr@tut.by](mailto:alehmzr@tut.by)  
**Набуду** 1 том ТСБМ, што ў 5 тамах. Т.: 238-80-17  
**ПРАДАМ**  
**Кампютар** Pentium-200/32 Mb/Video 6 Mb/HDD 1,76 Gb/kb/m+манітор 15" (Word, кліпы) — 110 у.а. Т.: 8-029-775-18-07. Віталь  
**DVD-прайгравальнік** «Orion», новы, гарантыя — 100 у.а. Т.: 202-18-35  
**Танна** сукно-драп шынэльнае. Т. (у Пружанах): 2-10-79  
**ПРАЦА**  
**Шукаю** працу для дачкі. Малады спецыяліст. Зубная лекарка. Аршанская мэдвучэльня. Разьмеркаваньне ў лютым. Т.: (02161) 52-5-40. Генадзь  
**Яксна** выканаю пісьмовыя працы па беларускай мове, літаратуры, гісторыі. Т.: 235-18-71 (Юрась)  
**Цікавая,** карысная ды перспэктыўная праца для Вас. Т.: 8-029-766-12-79  
**Зьбіраю** супрацоўнікаў для працы ў фірме. Т. (у Слуцку): 6-19-64. Віктар  
**Калі Вы** хочаце замовіць натуральную швэдзкую касмэтыку «Origflame», тэлефануйце ў Слуцк: 6-19-64. Віктар  
**СПАЧУВАНЬНЕ**  
**Бабруйская** гарадзкая арганізацыя БНФ выказвае шырае спачуваньне родным і сваякам свайго сябра Карнева Ўладзімера з прычыны яго раптоўнай сьмерці

## ВЕРШ НА КУПОНАХ

На Беларускай абшары  
Прышла зіма.  
Як колер нашай даўняй мары,  
Як сон яна.  
Вакол нішто не зварухнецца,  
Куды ні кінь,  
Але калісьці абарвецца  
Сон ў вяснім дні.  
Растане колер зімны, сьнежны,  
Вада зьбяжыць.  
А зь белаў мары ўстане вежа,  
Каб нам ў ёй жыць.

Андрэй Валюшка

Людка Сільнова

## Высокі пакой

I.  
За вокнамі — від гарадзкі, беларускі:  
Дамы — абутковыя скрынкі ды вузкі

Асфальтавы пас, як прашытай, дарогі.  
(Аўто... мінакі — ўсё галовы і ногі...)

II.  
А тут, каля песенек вечных фантану  
(Здаецца, Кутуньё або Чэлентана), —

Маўклівае споведзь за келіхам соку  
Ў пакоі... паверце, што самым высокім!

III.  
І сьцены кватэры — убок адплываюць,  
Калі тыя двое свой час дапіваюць...

Нядзеля. Свабода. Уяўная выспа.  
Найноўшы парадак... І неба — так блізка!

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

**Крысьціне П. зь Менску.** Рэцэнзія на «Зьнешніх прывідамі» запазынілася на колькі месяцаў, на анімэ ўвогуле — на колькі гадоў.  
**К.-А. Г., Ігару Ч. зь Менску.** Уздымаецца вышэй прыватных уражаньняў — да абагульненьняў.  
**Ігару П. з Паставаў.** Ваш аповед — для літаратурнага часопісу. Перадаём яго ў «Дзеяслоў».  
**Язэпу Т. зь Менску.** Выдатных Вам адзнакаў!  
**А.Ч. з Маладэчна.** Апавяданьне не ўдалося. За вершы дзякуй.  
**Тацяне Б. зь Менску.** Апавяданьне Жадана не газэтнае. Прапануйце яго часопісу «Агсь».  
**Антону В. з holiday.by.** За дасланае паведамленьне дзякуй, але надалей хацелася б атрымаць ад Вас арыгінальныя аўтарскія артыкулы.  
**Уладзімеру Т. зь Маладэчна, Сяргею Б. з Гомелю, Сяргею П. з Барысава.** Тысячы людзей у краіне адчуваюць дыскамфорт ад небеларускасьці сьвятаў і тэлевізіі, ад таго, што няма адзінага разуменьня нацыянальнае ідэі. Але чытаньне з году ў год герметычных тэкстаў з параньваньнем таго, што ёсьць, з тым, што хацелася б мець, перастае прыносіць асалоду. Газэта чакае ад Вас рэфлексіяў на іншыя тэмы і інфармацыі. Жыцьцё ляжыць наперад, не адставайце. Чым больш адкрытымі да жыцьця будзеце, тым цікавей будзе Вам пісаць, тым больш людзей прыцягне да беларускае справы (здаецца, менавіта гэтага Вы прагнеце).

«Наша Ніва» дзякуе за падтрымку спадарыні Івонцы Сурвільле.

**Наша Ніва**  
незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

**галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:**  
З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914), Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч, У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская  
галоўны рэдактар Андрэй Дынько  
выпускны рэдактар Арцём Лява  
карэктар Сяргей Петрыкевіч  
карэктарка Галіна Рабянкова  
нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко  
тэхнічны рэдактар Андрэй Чык  
выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:**  
220050, Менск, а/с 537  
**Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32, 8-029-707-73-29.**  
**E-mail: nn@promedia.by**  
**On-line: www.nn.by**

© НАША НИВА. Спасьылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам А2, 4 друк. арж. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвестбанк», Менск код 764. Наклад 3598. Газэта выдаецца 48 разоў на год. Нумар падпісані ў друку 22.00 28.01.2004. Замова № 695. Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а